



Zápisnica
z 24. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,
konaného dňa 15. decembra 2020 od 9,00 h. do 14,25 hod.
v Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58, v Moldave nad Bodvou.

Prítomní poslanci 8. VO: Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Ing. Oliver Kovács, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Bc. Norbert Pecze, Ladislav Zupko, Ing. István Zachariaš,

Ospravedlnení poslanci: Ing. Norbert Krušínský,

Primátor: JUDr. Ing. Slavomír Borovský

Prednostka: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

Pracovníci MsÚ: podľa prezenčnej listiny

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny



Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta otvoril a viedol 24. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 15.12.2020 so začiatkom o 9,00 hod. na Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58 v Moldave nad Bodvou. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 10 poslancov, pán poslanec Ing. Roland Cingel sa dostavil hneď po zahájení zasadnutia, ospravedlnili sa pán poslanec Ing. Július Grulyo a Ing. Norbert Krušínský, prítomná bola nadpolovičná väčšina poslancov. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Ing. Rolanda Cingela a Mgr. Norberta Peczeho

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

Program

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa primátora mesta a mestského úradu
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/4/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 6/2020, Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2021
6. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
7. Čerpanie rozpočtu k 30. 09. 2020
8. Návrh na 13. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 13
9. Návrh na 2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou za rok 2020
10. Návrh na schválenie Konsolidovanej výročnej správy mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019
11. Návrh na schválenie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2021 a roky 2022 – 2023 a stanovisko hlavného kontrolóra mesta
- 11/1 Návrh na schválenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na rok 2021 a roky 2022, 2023



- 11/2 Návrh na schválenie rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2021
12. Návrh VZN – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou
13. Návrh na zmenu financovania z úverového rámca v rámci Zmluvy o úvere č. 118/CC/19
14. Návrh Dodatku č. 2 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 98, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré ustanovenia o poskytovaní príspevku na stravovanie pre dôchodcov v Moldave nad Bodvou
15. Návrh Dodatku č. 2 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 108 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou
16. Dodatok č. 2 Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 113 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských zariadeniach
17. Dodatok č. 3 VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 118 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta
18. Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a ich obsahové zameranie na rok 2021
19. Návrhy na odpredaj nehnuteľností:
 - 19/1 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, parcely reg. „C“ č. 1967/7 o výmere 705 m²
 - 19/2 Návrh na schválenie odpredaja časti pozemkov mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Ing. Márii Konderlovej formou priameho predaja
 - 19/3 Návrh na schválenie odpredaja pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Ing. Eugenovi Tarabčákovi, Ing. Alexandrovi Tarabčákovi a manž. MUDr. Ireny Tarabčákovej formou priameho predaja
 - 19/4 Návrh na schválenie odpredaja pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva Štefana a manž. Márie Salmášovej formou priameho predaja
 - 19/5 Návrh na schválenie odpredaja pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva Ing. Petrovi Nyírimu, Ing. Romanovi Borošovi a Ing. Petrovi Némethovi formou priameho predaja
 - 19/6 Návrh na schválenie zámeru odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou na ul. Letná, Moldava nad Bodvou pre Bc. Csabu Eperješiho formou priameho predaja
20. Návrh na odpustenie nájmu obchodnej spoločnosti K3 s. r. o.
21. Predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2021 podľa § 4 ods. 1 písm. a) až c) zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
22. Návrh na schválenie vystúpenia Mesta Moldava nad Bodvou zo Združenia miest a obcí Slovenska
23. Návrh na zverenie majetku mesta Moldava nad Bodvou do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou
24. Návrh na schválenie Zmluvy o spoločnom obecnom úrade a Rozhodnutia o schválení výšky príspevku na chod spoločného obecného úradu
25. Rôzne
26. Podnety občanov
27. Záver

Materiály k programu dnešného rokovania boli zaslané poslancom mailom a fyzicky dňa 8. 12. 2020, okrem materiálu pod bodom č. 10 Konsolidovaná účtovná závierka mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 – materiál bol následne doručený v elektronickej podobe.

Dodatočne boli zaslané materiály k bodom:



- č. 11 Návrh rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2021 a roky 2022 – 2023 Aktualizácia zaslaná dňa 9. a 10. 12. 2020 z dôvodu zverejňovaných prognóz podielu podielov z výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre samosprávy v r. 2020-2023. Na rokovací stôl boli v tlačenej forme predložené - Dôvodová správa o aktualizovaný návrh na uznesenie, Tabuľkové prehľady príjmov a výdavkov. Návrh rozpočtu v programovej štruktúre poslanci dostali v elektronickej forme.
- č. 17 Vyhodnotenie pripomienok k bodom č. 11 Návrhu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2021 a roky 2022 a 2023 a č. 17 Dodatok č. 3 k VZN č. 118 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta,
- č. 19/5 Návrh na schválenie odpredaja pozemku Mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva Ing. Petrovi Nyírimu, Ing. Romanovi Borošovi a Ing. Petrovi Némethovi formou priameho predaja,
- č. 21 Predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2021 podľa § 4 ods. 1 písm. a) až c) zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- č. 25 Návrh na zmenu uznesenia č. 291/2020 - Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020, ktorý budem následne dopĺňať v rámci schvaľovania programu dnešného rokovania.

Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Grulyo)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ podľa predloženého návrhu.

Ďalej pán primátor navrhol upraviť program rokovania a doplniť body:

- č. 4/1 Návrh na poverenie primátora o požiadanie Ministerstva zdravotníctva SR o vytvorenie stáleho odberného miesta v meste Moldava nad Bodvou (ide o poverenie primátora mesta požiadať Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky v termíne do 31. 12. 2020 o vytvorenie stáleho odberného miesta v meste Moldava nad Bodvou na účely dobrovoľného testovania na ochorenie COVID 19 pre obyvateľov mesta Moldava nad Bodvou a príslušných obcí,
- č. 25 Návrh na zmenu uznesenia č. 291/2020 - Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020 (Verejným obstaraním boli stavebné práce obstarané v nižšej hodnote ako bola predpokladaná hodnota zákazky, ide o nedočerpanie úveru vo výške cca. 49 000,00 Eur. Je návrh na ich použitie na financovanie opravy miestnych komunikácií na ul. Viničná a SNP). Navrhol prečíslovanie bodov č. 25 Rôzne, č. 26 Podnety občanov, č. 27 Záver ako body č. 26 Rôzne, č. 27 Podnety občanov, č. 28 Záver.

Primátor následne vyzval poslancov, aby predložili ďalšie návrhy na zmenu. Neboli ďalšie návrhy na zmenu.

Pán primátor dal jednotlivo hlasovať o predložených návrhoch na zmenu programu.

- 1) hlasovanie o doplnení bodu č. 4a) Návrh na poverenie primátora o požiadanie Ministerstva zdravotníctva SR o vytvorenie stáleho odberného miesta v meste Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 11(chýba Krušínský, Grulyo)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0



Nehlasovali: 0

Konštatoval, že doplnenie bodu pod č. 4a) bolo schválené.

2) hlasovanie o doplnení bodu č. 25 Návrh na zmenu uznesenia č. 291/2020-Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Konštatoval, že doplnenie bodu pod č. 25 bolo schválené.

3) hlasovanie o prečíslovaní bodov č. 25 Rôzne, č. 26 Podnety občanov, č. 27 Záver ako body č. 26 Rôzne, č. 27 Podnety občanov, č. 28 Záver.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Konštatoval, že hlasovanie o prečíslovaní bodov bolo schválené.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení:

Ing. Oliver Kovács a Bc. Ľudovít Matta.

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 11

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 2 (Kovács, Matta)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Bod č. 2. Odpovede na interpelácie prednesené na 22. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou dňa 20.10.2020

Odpovede na prednesené interpelácie boli poslancom zaslané dňa 24. 11. 2020.

Zoltán Dobos:

- 1) Pán poslanec tlmočil problém, ktorý majú majitelia bytových domov na ulici ČSA č. 26, 28, 29 a 30 v súvislosti s poklopmi, ktoré sa nachádzajú pred bytovými domami. V dôsledku veľkej premávky na danej ulici, spôsobujú auta prechádzajúce cez umiestnené poklopy na vozovke nadmerný hluk. Poprosil vedenie mesta o odborné riešenie uvedenej problematiky.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

V záujme riešenia problému s poklopmi šachtiet dňa 19. 11. 2020 bolo z úrovne mesta iniciované stretnutie s pánom Kajčom, vedúcim strediska VVS. Podľa zistenia na tvary miesta a vyjadrenia zástupcu VVS kanalizačná šacha bude opravená a v prípade vodovodnej šachty, jej výmena bude zabezpečená prostredníctvom inej firmy.



Dňa 2.12.2020 bol upravený poklop gumeným podložením tak, aby sa stlmil hluk pri prejazde autami. Ostatné úpravy VVS eviduje, ale k ďalším úpravám poklopov na šachtách pristúpia až v jarých mesiacoch.

- 2) Interpeloval požiadavky občanov z Hunyadiho ulice – pod kopcom na „chodníku“ od Základnej školy na ulici ČSA smerom k Športovému areálu sú život ohrozujúce vysušené orechové stromy (v počte cca 5 – 6 kusov), ktoré je nutné vyrúbať.

Riešenie: Ľudovít Harsányi, odbor správy zelene

Ing. Štefánia Vitézová, odbor podporných činností

Predmetná parcela, na ktorom sa nachádzajú dreviny je vo vlastníctve a v správe Štátnych lesov, z úrovne mesta boli Štátne lesy upozornené na riešenie tejto problematiky.

- 3) Tlmočil prosbu občanov z ulice Obrancov mieru, aby mesto zabezpečilo vysypanie dier na ceste štrkom (pemzou).

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Ľudovít Harsányi, odbor správy zelene

V dňoch 19. -20. novembra 2020 bola upravovaná komunikácia na ul. Obrancov mieru zamestnancami odboru správy zelene zasýpaním dier a výtlkov.

Mgr. Norbert Pecze

- 1) Interpeloval dlhodobý problém majiteľov garáží na ulici Bartalosovej za mestským úradom, ktorý majú s prístupovou cestou k svojim garážam. Po výdatných dažďoch sa neustále tvoria obrovské mláky, ktoré zamedzujú prístup k ich garážam. Odporučil nájsť riešenie, aby majitelia a obyvatelia mesta mali bezproblémový prístup.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Problém prístupovej cesty ku garážam majiteľov na ulici Bartalosova, resp. pri križovatke ul. Nová a Námestie budovateľov bol riešený už v jarých mesiacoch, kedy došlo k upraveniu odtoku dažďovej vody z kotolne, aby netiekla smerom ku garážam a boli odstránené žľaby zamestnancami odboru správy zelene. Taktiež bola dosypaná komunikácia medzi garážami v miestach výtlkov. Daný pozemok sa nachádza na pozemkoch E parcely č. 1502, 1503/1, 1503/2, 1504, ktoré nepatria mestu Moldava nad Bodvou, ale fyzickým osobám. Z uvedeného dôvodu vyžadovať ďalšiu úpravu danej komunikácie od mesta je bezpredmetné.

- 2) Informoval, že prístupová cesta na ulici Severnej pri základnej škole je v nevyhovujúcom stave, je tam množstvo výtlkov, ktoré znepríjemňujú prejazd vozidiel. Navrhol opravu výtlkov, resp. do budúcnosti opravu celej prístupovej cesty.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Ľudovít Harsányi, odbor správy zelene

Oprava prístupovej cesty na ulici Severná prostredníctvom studených asfaltových zmesí je naplánovaná v tomto mesiaci december 2020, realizácia závisí od poveternostných podmienok.

- 3) Interpeláciou navrhol na križovatke na ulici Ľ. Štúra v blízkosti tepelného hospodárstva prepojiť chodníky značením prechodu pre chodcov, nakoľko na danom úseku je veľká frekvencia chodcov.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Požiadavka prepojenia chodníkov na križovatke Ľ. Štúra značením prechodu pre chodcov z dôvodu veľkej frekvencie chodcov bola z úrovne mesta odoslaná Dopravnému inšpektorátu dňa 19. 11. 2020.

Ing. Vojtech Bodnár:

- 1) Informoval, že počas povodne sa objavili dva problémy:

- a) Príloha č. 1 fotodokumentácia pri ČOV sú v koryte Bodvy kríky, ktoré zabraňovali odtoku vody.

Riešenie: Ing. Štefánia Vitézová, odbor podporných činností



V záujme vyčistenia koryta Bodvy pri ČOV od kríkov, ktoré zabraňovali odtoku vody bola z úrovne mesta oslovená Správa povodia Hornádu a Bodvy, ktorá predmetný úsek vyčistila dňa 19. 11. 2020.

- b) Na pravej strane Bodvy (Príloha č. 2 fotodokumentácia) oproti rodinnému domu Zsarnaiovcov je vysoký strom, ktorý odporúčajú odrezat' - skrátiť natoľko, aby v prípade jeho vyvrátenia, nedošlo k poškodeniu elektrického vedenia.
- 2) Za bývalým rodinným domom Róberta Kovácsa oproti rodinnému domu č. 75 Imricha Urbána je orechový strom, ktorý je na pozemku mesta. Nakoľko sa o strom nikto nestará, odporučil strom vyrezať, resp. orezať.

Riešenie: Ľudovít Harsányi, odbor správy zelene

Ing. Štefánia Vitézová, odbor podporných činností

Na drevinách v Budulove budú v čase od 01. 10. do 31. 03., t. j. v čase vegetačného pokoja, vykonané redukčné rezy za účelom úpravy koruny drevín. Zdravotný stav drevín bude sledovaný a v prípade zhoršeného stavu budú dreviny predmetom žiadosti na vydanie súhlasu na výrub dreviny v zmysle zákona č. 543/2002 Z. z. O ochrane prírody a krajiny.

Záverom bola ešte informácia k Interpelácii pána poslanca Dobosa, ktorú predniesol na 21. zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 27. 08. 2020, ktorá sa týkala zníženia stavu diviačej zveri a apel na mesto aby sa obrátilo na príslušné orgány o riešenie danej problematiky a zníženie stavu diviakov. Mesto v tej záležitosti požiadalo kompetentné orgány o mimoriadny odstrel diviačej zveri v intraviláne mesta. Minulý týždeň sa uskutočnilo konanie Okresného úradu Košice - okolie, na ktorom bol prítomný aj pán Havranko, ako člen poľovníckeho zväzu. Vychádzajúc zo záverov konania, a odpovede Okresného úradu Košice – okolie mestu Moldava nad Bodvou zo dňa 3. 12. 2020, okresný úrad nepovoľuje mimoriadny odstrel diviakov na nepoľovnej ploche, nakoľko uvedené parcely sa nachádzajú v intraviláne, v obytnej zóne a z hľadiska bezpečnosti to nie je možné. Riešením problému je naďalej zvýšená aktivita lovu diviačej zveri, z podnetu užívateľa poľovného revíru Svätý Ladislav bol v poľovníckej sezóne 2020/2021 v mesiaci september po druhýkrát navýšený plán chovu a lovu diviačej zveri. Pri ďalšom splnení plánu chovu a lovu diviačej zveri, okresný úrad bezodkladne navýši plán, čím dôjde k zníženiu denzity - početnosti tohto druhu zveri.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán Ing. Vojtech Bodnár požiadaval o opätovné vyčistenie koryta Bodvy.

Následne pán primátor vyzval poslancov na predloženie interpelácií

Zoltán Dobos:

- 1) Na ulici Obrancov Mieru nie je zavedený mestský rozhlas. Obyvatelia žijúci v danej lokalite nemajú prístup k aktuálnym informáciám hlásených v rozhlase, ani v prípade mimoriadnych udalostí k okamžitým informáciám, ako bola nedávna povodeň, respektíve celoštátne testovanie občanov. Navrhol vyčleniť financie na nákup potrebných rozhlasových ampliónov a príslušenstva na danú ulicu.
- 2) Tlmočil poďakovanie obyvateľov ulice Viničná za obnovený asfaltový koberec a chodník. Zároveň žiadajú mestský úrad o umiestnenie dopravnej značky Zákaz vjazdu nákladných áut nad 3,5 t okrem dopravnej obsluhy.
- 3) Na ulici SNP je vyasfaltovaná cesta, je tam šachta, ktorá je otvorená, dotazoval sa, či bude to riešené poklopom.

Ladislav Zupko:

- 1) Interpeloval, aby mesto v záujme väčšej ústretovosti voči obyvateľom mesta, ale aj cudzím návštevníkom zabezpečilo vyčistenie a skrášlenie oblasti moldavskej jaskyne, pri ktorej uličky sú zarastené, nachádza sa tam čierna skládka. Požiadaval naplánovať na budúci rok



knihu, ktorá bola vydaná o jaskyni, aby bola zabezpečená jej propagácia, resp. umiestniť informačnú tabuľu. Požiadal o zviditeľnenie jaskyne.

- 2) Opakovane interpeloval, že informačná tabuľa partnerských miest pri Twisteri nebola odstránená. (Ide o interpeláciu č. 106 z 20. zasadnutia MsZ zo dňa 22. 06. 2020)
- 3) Interpeláciou signalizoval, že odvoz smeti hlavne počas Vianoc v meste narastá, minulý týždeň nebolo vyvezené smetie z ulíc Mlynská a Tehelná, smetie sa nevymestilo do áut.

Pán primátor odpovedal, že môžeme hovoriť o odvoze smetia a akou formou. Obyvatelia pri rodinných domoch vykladajú naviac smetia, vznikajú problémy. Preverí tieto dve ulice, nie je možné, že sa nezvestilo na auto. Požiadal obyvateľov mesta, ak majú odpad navyše, dá sa kúpiť vrece za 1,90 € a ten odpad sa môže takou formou odvieť. Budeme to prísnejšie kontrolovať a odnesie sa iba kuka nádoba a označené vrece. Ostatné veci sú vecou kultúry, mal sedenie s kultúrou, ktorým smerom by mala ísť kultúra. Jaskyňu sme chceli otvoriť, bolo to prerokované, boli tu správcovia jaskýň, ktorí upozornili na to, že tu máme niečo výnimočné, o čo sa máme starať. Bude to jednou z priorít budúceho roku, ide o náučné chodníky a sezónne otvorenie jaskyne. Je tam stará elektrorozvodňa pri parkovisku, z neho môžeme urobiť infocentrum a tam by ľudia dostali ochranné odevy a potom by mohli prejsť popri škole cez menší náučný chodník do jaskyne. Poslanci bývalého zastupiteľstva zrušili rádiogeologický prieskum. S kultúrou sa pripraví projektová záležitosť s povoleniami. Vytvorila by sa atrakcia a zvýšil by sa turistický ruch. Len nikdy nebolo na to dostatok financií na výstavbu infocentra a náučného chodníka. Ďalej primátor informoval, že úlohou kultúry bude aj skrášlenie vstupu do mesta s kvetinovými erbami partnerských miest.

Neboli ďalšie interpelácie. Pán primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Odpovede na interpelácie prednesené na 22. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Grulyo)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení

Vysvetlenie ku kontrole plnenia uznesení podal pán primátor. Predkladaný materiál obsahuje informácie o realizácii uznesení:

- 1) z 23. zasadnutia mestského zastupiteľstva zo dňa 13. 11. 2020, na ktorom boli prijaté 2 uznesenia (od č. 335 – 336)
- 2) z 22. zasadnutia mestského zastupiteľstva zo dňa 20. 10. 2020, na ktorom bolo prijatých 31 uznesení (od č. 304 – 334)

Z hľadiska štruktúry uznesení na 23 zasadnutí:



2 uzneseniami mestské zastupiteľstvo schválilo:

- č. 335/2020 Otvorenie, procedurálne záležitosti, schválenie programu
- č. 336/2020 Zmena Uznesenia č. 215/2020 o vyhlásení podmienok verejného obstarania na zabezpečenie zneškodňovania komunálneho odpadu v meste Moldava nad Bodvou

(Uznesenie v riešení, pripravujú sa súťažné podklady).

Z hľadiska štruktúry uznesení na 22 zasadnutí:

- 6 uzneseniami mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie:
- č. 305/2020 Odpovede na interpelácie prednesené na 21. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou
- č. 306/2020 Kontrolu plnenia uznesení
- č. 307/2020 Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou
- č. 308/2020 Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 5/2020, Správu o výsledku kontroly č. HK/3/2020
- č. 310/2020 Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac august a september 2020
- č. 327/2020 Informáciu o podanej sťažnosti občanov kvôli rušeniu nočného klúdu na Debrad'skej ulici.

Uznesením

- č. 315/2020 prorokovalo Protokol o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy a opatrenia primátora mesta prijaté na odstránenie nedostatkov vyplývajúcich z protokolu.

24 uzneseniami mestské zastupiteľstvo schválilo prerokúvané materiály, z uvedeného počtu je splnených 15 uznesení:

- č. 304/2020 Otvorenie, procedurálne záležitosti, schválenie programu
- č. 309/2020 Návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou (p. Gamráthovi bol primátorom mesta odovzdaný menovací dekrét do funkcie náčelníka MsP v Moldave nad Bodvou).
- č. 311/2020 Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou o pridelovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou
- č. 313/2020 Návrh Dodatku č. 2 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta
- č. 314/2020 Návrh Dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou

(Pri schválených VZN boli realizované všetky legislatívne a administratívne úkony v záujme ich účinnosti).

- č. 316 /2020 Návrh Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Horolezecký klub - Zmluva zverejnená dňa 10. 11. 2020.
- č. 320/2020 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti nehnuteľnosti v k. ú. Budulov

(Zmluva č. 753/2020 o predaji pozemku č. 116/22 o výmere 40 m2 podpísaná a zverejnená dňa 18. 11. 2020).

- č. 321/2020 Návrh na odpustenie nájmu žiadateľom

(Uznesenie bolo zrealizované, Ministerstvom hospodárstva SR schválená suma dotácie poukázaná na bankový účet prenajímateľa tak, ako nájomcovia v žiadosti vyjadrili súhlas s uvedeným postupom).



- č. 322/2020 Návrh na schválenie predĺženia nájomnej zmluvy pre Klub abstinujúcich
BODVA Moldava nad Bodvou - Zmluva zverejnená dňa 26. 10. 2020.
- č. 324/2020 Personálne otázky komisie finančnej, správy majetku a obchodu
(Realizované všetky potrebné legislatívne a administratívne úkony vrátane zverejnenia zmien v databáze komisie finančnej, správy majetku a obchodu na webovej stránke mesta).
- č. 326/2020 Návrh na zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou
na rok 2020
(Realizované dofinancovanie Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou).
- č. 328/2020 Návrh na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020
rozpočtovým opatrením č. 11
(Schválené zmeny v rozpočte zaúčtované v záujme ich vecného použitia).
- č. 330/2020 Návrh na zmenu prílohy č. 1 k VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku
na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta
Dodatkom č. 2
(Realizované všetky legislatívne a administratívne úkony. Riaditelia škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta boli so zmenou VZN oboznámení - scan schváleného Dodatku č. 2 im bol zaslaný na vedomie emailovou poštou).
- č. 331/2020 Návrh na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020
rozpočtovým opatrením č. 12
(Schválené zmeny v rozpočte zaúčtované v záujme ich vecného použitia).
- č. 333/2020 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru
(Zmluva o úvere so Slovenskou sporiteľňou, a. s. na financovanie výstavby multifunkčnej haly a výstavbu atletickej dráhy v Moldave nad Bodvou - podpísaná a zverejnená dňa 29. 10. 2020).

V realizácii ostáva 9 uznesení:

- č. 312/2020 Návrh VZN - Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste
Moldava nad Bodvou - schválenie prerušenia rokovania a jeho predloženie na
nasledujúce zasadnutie - jeho prerokovanie predložené na dnešné rokovanie.
- č. 317/2020 Výzva z Grantov EHP a Nórska na prekladanie žiadosti o projekt v rámci
programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA
RÓMOV
(Žiadosť o príspevok z Grantov EHP a Nórska v rámci vyššie uvedeného projektu podaná
v stanovenom termíne).
- č. 318/2020 Návrh na schválenie zámeru predloženia žiadosti o poskytnutie regionálneho
príspevku pre projekt s názvom: „Zážitkový turizmus malého rozsahu“ (Žiadosť o
poskytnutie regionálneho príspevku z dotačnej schémy pre znevýhodnené regióny podaná.
V súčasnosti prebieha administratívna kontrola podanej žiadosti).
- č. 319/2020 Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta
Moldava nad Bodvou pre stavbu: Cirkevné školské centrum s vyučovacím
jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka – v prospech Nadácia
pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány - zmluva zaslaná na podpis.
- č. 325/2020 Zámer schválenia Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta Moldava
nad Bodvou
(Termín spracovania bude možný až po dokončení Zmien a doplnkov č. 7, nakoľko nemôžu byť
spracované súbežne dve zadania územného plánu).
- č. 323/2020 Správa o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou
(Pripravujú sa verejné obstarávania na nákup).
- č. 329/2020 Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na
podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc pre
projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave



nad Bodvou“

(Žiadosť o poskytnutie dotácie podaná dňa 25. 11. 2020).

- č. 332/2020 Návrh na schválenie zámeru prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss stavebné práce, s. r. o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku Mesta Moldava nad Bodvou

(Mestský úrad v súčasnosti pracuje na cenovej ponuke napojenia, ktorá bude po schválení zámeru zapracovaná do rozpočtu mesta).

- č. 334/2020 Návrh na schválenie podania návrhu na vyhlásenie konkurzu obchodnej spoločnosti Penzión Bodva, s. r. o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou (V štádiu riešenia).

Z celkového počtu prijatých uznesení 336 ostáva v realizácii 30. uznesení z predchádzajúcich zasadnutí, 1 uznesenie z 23. zasadnutia a 9. uznesení aktuálnych z 22. zasadnutia.

V prípade materiálu ide o tzv. koncoročný odpočet činnosti mestského úradu pri realizácii mestským zastupiteľstvom prijímaných uznesení.

21. zasadnutie

- č. 290/2020 Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Prestupné bývanie“ (Schválená výška spolufinancovania na stavebné práce projektu „Prestupné bývanie“ zapracovaná do rozpočtov mesta na rok 2020, 2021, 2022).

- č. 291/2020 Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020

(Návratná finančná výpomoc vo výške výpadku podielových daní, t. j. 258 000,00 Eur na rok 2020 bola mestu doručená s jej použitím na schválené financovanie bežných výdavkov na rekonštrukciu cesty –ulica Sv. Rócha a kapitálových výdavkov na vybudovanie bezbarierovej rampy na ulici Školská, odvodnenie ulice SNP a vybudovanie sociálnych zariadení K5).

- č. 302/2020 Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava nad Bodvou“

(Žiadosť bola odoslaná 30. 06. 2020, prebieha administratívna kontrola podanej žiadosti).

- č. 303/2020 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020

(Realizované účelové použitie prostriedkov z rezervného fondu na finančné vykrytie bežných aktivít – opravu miestnych komunikácií a finančné vykrytie kapitálovej aktivity – rekonštrukcia nebytového priestoru - objektu Polikliniky – RTG pracovisko).

20. zasadnutie

- č. 269/2020 Návrh na predloženie Žiadosti o nenávratný finančný príspevok Podpora koordinačných a implementačných kapacít regionálneho rozvoja v úrovni miestnej územnej samosprávy

(Odoslaná žiadosť a jej doplnenie dňa 14. 09. 2020, v súčasnosti prebieha administratívna kontrola podanej žiadosti).

- č. 270/2020 Návrh na predloženie ŽoNFP zameranú na výstavbu a rekonštrukciu predškolských zariadení s dôrazom na rozšírenie kapacity v obciach s prítomnosťou MRK

(Mestu Moldava nad Bodvou doručené Rozhodnutie o schválení nenávratného finančného príspevku maximálne vo výške 565 936,65 Eur, pričom celkové oprávnené výdavky projektu boli schválené vo výške 595 722,79 eur).



- č. 271/2020 Návrh na predloženie Žiadosti o poskytnutie dotácie v oblasti podpory regionálneho rozvoja
(Žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku odoslaná dňa 23. 06. 2020).
- č. 272/2020 Návrh na predloženie Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku zameranú na rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni
(Žiadosť vrátane dokumentácie odoslaná 30. 06. 2020).
- č. 273/2020 Zámer na predloženie Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku „Moderné technológie“
(Žiadosť o poskytnutie NFP v štádiu prípravy).
- č. 274/2020 Zámer na predloženie žiadosti o NFP zameranú na Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine - Žiadosť o poskytnutie NFP v štádiu prípravy.

19. zasadnutie

- č. 242/2020 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020
(Realizované účelové použitie prostriedkov z rezervného fondu na schválené aktivity).
- č. 243/2020 Rekonštrukcia objektu – Nájomné byty, Hviezdoslavova 21, Moldava nad Bodvou – práce navyšiac
(Schválené práce navyšiac premietnuté v Dodatku k Zmluve č. 2, prebieha realizácia stavby, predpokladaný termín ukončenia 6/2021).
- č. 246/2020 Návrh na schválenie budúcej kúpnej zmluvy na odpredaj časti nehnuteľnosti-pozemkov do vlastníctva SVP pre vybudovanie verejnoprospešnej protipovodňovej stavby-Moldava nad Bodvou - ochrana intravilánu mesta
(Zmluva o budúcej zmluve zaslaná dňa 25. 05. 2020 na podpis SVP).
- č. 247/2020 Návrh na schválenie budúcej kúpnej zmluvy na odpredaj časti nehnuteľnosti-pozemkov do vlastníctva SVP pre vybudovanie verejnoprospešnej protipovodňovej stavby-Moldava n/B - ochrana intravilánu mesta
(Zmluva o budúcej zmluve zaslaná dňa 25. 05. 2020 na podpis SVP).
- č. 255/2020 Návrh na schválenie zámeru majetkovo vysporiadať formou zámeny nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Moldava n/B s nehnuteľnosťami vo vlastníctve obchodnej spol. GOLDDDEST s. r. o. a p. Štefana Göröcsösa
(Realizované rokovanie mesta a pána Göröcsösa - mestská rada na 26. zasadnutí pri riešení Žiadosti Štefana Göröcsösa, Moldava nad Bodvou o odkúpenie pozemku pri ZŠ Severná odporučila len riešenie jeho žiadosti ohľadne Zámeru pri areáli Vojenského opravárenského podniku).
- č. 256/2020 Návrh na schválenie zámeru majetkovo vysporiadať formou odkúpenia/zámeny nehnuteľnosti vo vlastníctve Ing. Tomáša Tomka a spol.
(Slovenský pozemkový fond oznámil, že zámenu pozemkov v podielovom spoluvlastníctve neznámeho vlastníka nerealizuje. Odkúpenie spoluvlastníckeho podielu je možné v prípade, ak mesto bude spoluvlastníkom na predmetnom liste vlastníctve k predmetnej parcele. Z úrovne mesta bola o zámere mesta odkúpiť spoluvlastnícky podiel oslovená spoluvlastníčka 1/16 podielu k celku, ktorá informovala, že v prípade záujmu mesta na majetkovom vysporiadaní predmetných parciel, očakáva od mesta primeranú cenu za akú chce spoluvlastnícky podiel kúpiť).

17. zasadnutie

- č. 227/2020 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti v areáli bývalej Drevovýroby na ulici Rožňavskej v meste Moldava nad Bodvou - neúspešná obchodná verejná súťaž.
- č. 230/2020 Návrh na schválenie zámeru vypracovania Koncepcie riešenia statickej dopravy v meste Moldava nad Bodvou



(V 1. etape mala byť riešená

- Analýza súčasného stavu statickej dopravy v meste a na vybraných lokalitách
- Zhodnotenie podľa UPN – týkajúce sa statickej dopravy.

Požiadavka na verejné obstarávanie bola v mesiaci marec kvôli koronavírusovej situácii odsunutá, presúva sa na rok 2021. Predpokladaná hodnota zákazky - 15 433 €).

16. zasadnutie

- č. 213/2020 Návrh na schválenie dotácií v zmysle VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 89

O podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta

(Zo schválených dotácií 26 subjektom, k termínu 12. 11. 2020 3 subjekty ešte nečerpali dotáciu)

- č. 215/2020 Návrh na schválenie Vyhlásenia podmienok verejného obstarávania na zabezpečovanie zneškodňovania KO v meste Moldava n/B

(Na 23. zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 13. 11. 2020 bola schválená aktualizácia tohoto uznesenia).

- č. 224/2020 Návrh na schválenie budúcej kúpnej zmluvy na odpredaj časti nehnuteľnosti – pozemkov do vlastníctva SVP pre vybudovanie verejnoprospešnej protipovodňovej stavby – Moldava nad Bodvou – ochrana intravilánu mesta (Zmluva o budúcej zmluve zaslaná na podpis).

13. zasadnutie

- č. 195/2020 Zámer spracovania Zmien a doplnkov č. 7 k Územnému plánu mesta Moldava Nad Bodvou

(Návrh zmien a doplnkov č. 7 ÚPN Moldava nad Bodvou bol vypracovaný a odovzdaný mestu na verejné prerokovanie v zmysle § 22 stavebného zákona. Zmena je vo fáze riešenia, verejné prerokovanie bolo uskutočnené dňa 16. 09. 2020, termín ukončenia sa predpokladá do 31. 12. 2020).

10. zasadnutie

- č. 144/2019 Návrh Dodatku č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia č. 99 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Moldava nad Bodvou

(Mesto poskytlo kompostéry za účelom zhromažďovania biologicky rozložiteľných odpadov bezodplatne pre obyvateľov bývajúcich v rodinných domoch. Obyvateľom mesta, ktorí prejavili záujem o kompostovacie zariadenie bol zabezpečený plastový kompostér COMP H2. Právo na bezplatné poskytnutie kompostéra pre rodinný dom bol poskytnutý len žiadateľom, ktorí ku dňu podania žiadosti nemali voči mestu nedoplatky a iné záväzky. Na základe verejného obstarávania bolo zabezpečených 200 kusov kompostérov, ktoré boli vydávané prvým 200 žiadateľom v poradovníku žiadostí. Kompostéry boli odovzdané žiadateľom v demonte so zmluvou o výpožičke kompostéra a preberacím protokolom, pričom tento kompostér zostáva majetkom mesta.

Pre zvýšený záujem kompostérov zo strany obyvateľov sa mesto rozhodlo zakúpiť ďalších 100 ks kompostérov, ktoré sa súčasnosti odovzdávajú).

9. zasadnutie

- č. 129/2019 Žiadosť o nenávratný finančný príspevok pre projekt s názvom: Dobudovanie technickej infraštruktúry v meste Moldava nad Bodvou

(Mestu Moldava nad Bodvou doručené Rozhodnutie o schválení nenávratného finančného príspevku maximálne vo výške 188 743,34 Eur, pričom celkové oprávnené výdavky projektu boli schválené vo výške 198 677,20 eur).

- č. 131/2019 Oprava textu Uznesenia č. 127/2019 Bod č. 3 Rozšírenie prepravnej kapacity



prostriedkov hromadnej dopravy v Moldave nad Bodvou - Nákup autobusu za účelom podpory mobility žiakov
(Prebieha plnenie kúpnej zmluvy).

8. zasadnutie

- č. 126/2019 Zámer zapojenia sa do projektu Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít

(O žiadosti o nenávratnom finančnom príspevku doposiaľ nebolo rozhodnuté. V súčasnosti prebieha odborné hodnotenie podanej žiadosti).

4. zasadnutie

- č. 82/2019 Návrh na schválenie spolufinancovania prístupovej cesty pre Reformovanú kresťanskú cirkev na Slovensku – Cirkevný zbor Moldava nad Bodvou, Reformovaný farský úrad, Hlavná 47, Moldava nad Bodvou

(Dňa 3. 09. 2020 bola podpísaná Zmluva č. 630/2020 medzi Mestom Moldava nad Bodvou a Reformovanou kresťanskou cirkvou na Slovensku - Cirkevný zbor Moldava nad Bodvou o združení finančných prostriedkov na realizáciu stavby Obnova a rekonštrukcie miestnych komunikácií - VODNÁ ULICA - VSTUP DO DVORA. Dňa 13. 10. 2020 bola uzatvorená Zmluva o dielo č. 1874/2020 medzi Mestom Moldava nad Bodvou a firmou E.T.K., s. r. o., Moldava nad Bodvou za účelom realizácie tejto stavby. Stavba prevzatá zhotoviteľom).

3. zasadnutie:

- č. 45/2019 Návrh na schválenie Programu odpadového hospodárstva mesta Moldava nad Bodvou na roky 2016 – 2020

(V roku 2019 mesto Moldava nad Bodvou zakúpilo 200 ks domácich kompostovísk, v roku 2020 to bolo 115 ks v záujme obmedzenia skládkovania biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu (BRKO). Úroveň vytriedenia komunálnych odpadov v meste v roku 2019 bola na úrovni 38,29 % oproti roku 2018, kedy úroveň vytriedenia komunálnych odpadov bola na úrovni 26,04 %. Vybudované nové podzemné stanovišťa, spolu na KO: 11 ks/5 m3, 5 ks/5 m3 na plasty (kovy, tetrapack), 5 ks/5 m3 na papier, 5 ks/3 m3 na sklo).

- č. 53/2019 Návrh na použitie finančných prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou v rozpočte mesta na rok 2019 (schvaľuje vykrytie rekonštrukcie objektu ZUŠ

(Zastavené VO II. etapa do vyriešenia reklamácie nekvalitného prevedenia prác).

- č. 56/2019 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru schvaľuje

b) z úveru financovanie rekonštrukcie objektu s vytvorením 18 b. j. na ul. Hviezdoslavova)
(Prebiehajú rekonštrukčné práce, predpokladané ukončenie prác 06/2021).

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- berie na vedomie

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 22, 23 a z predchádzajúcich zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Grulyo)



Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 4 Správa primátora mesta a mestského úradu

Správu predniesol pán primátor JUDr. Ing. Slavomír Borovský.

V období od 26. októbra do 30. októbra som sa zúčastňoval videokonferencií a stretnutí primátorov členských miest Únie miest Slovenska. Témou konferencií bola príprava koordinovaného postupu miest na realizáciu celoplošného testovania obyvateľov SR na prítomnosť ochorenia COVID 19 antigénovými testami, ktoré sa realizovalo v dňoch 31. októbra a 1. novembra. Cieľom stretnutí bolo zaujatie spoločného stanoviska Únie pred zasadnutím Ústredného krízového štábu k téme otvárania škôl a prediskutovanie aktuálnych otázok k problematike testovania na školách. Dňa 2. decembra som sa zúčastnil online stretnutia rozšíreného rokovania Prezídia Únie miest Slovenska. Programom rokovania boli informácie o aktuálnom stave reformy verejnej správy v kontexte aktivít vlády SR, stanovisko Únie k novému Programovaciemu obdobiu 2021 – 2027, spoločná iniciatíva členských miest Únie pri riešení problematiky dôsledkov klimatickej krízy v mestách.

Dňa 12. novembra som spolu s delegáciou Únie miest Slovenska v zložení *Viktor Nižňanský, Richard Rybníček a Dalibor Surkoš* navštívil prezidentku Slovenskej republiky Zuzanu Čaputovú v prezidentskom paláci v Bratislave. Témou stretnutia bolo predstavenie návrhu na reformu verejnej správy.

Dňa 25. novembra sa konalo valné zhromaždenie Správy bytov Bodva s.r.o. Na zhromaždení sa prerokovali informácie konateľa spoločnosti o aktuálnych hospodárskych výsledkoch a návrh na zúčtovanie straty minulých období.

Veľkú pozornosť som venoval príprave rozpočtu na rok 2021, výhľadovo na roky 2022, 2023. Príprava rozpočtu bola náročná, pretože posledné prognózy boli zverejnené v septembri, až následne 7. a 10. decembra boli zverejnené nové prognózy. Z tohto dôvodu sa zverejnený rozpočet musel upraviť.

Pozornosť som venoval dokončeniu realizovaných investičných aktivít – rekonštrukcii K5, sále MsKS, rekonštrukcii miestnych komunikácií. Všetky práce boli úspešne dokončené.

Zároveň sa pozornosť venovala príprave podkladov k podpisu zmlúv projektov, ktoré boli pre mesto schválené – Rekonštrukcia MŠ – budova STS a Rekonštrukcia mostu Dancká.

Na úrade sa pripravovali všetky podklady na vyhlásenie verejného obstarávania na Multifunkčnú športovú halu, na kontrole je verejné obstarávanie Prestupné bývanie a pozornosť sa venovala vyhláseniu verejného obstarania na zber zmesového komunálneho odpadu. Veľká pozornosť sa venovala možnostiam zberu BRO a odpadu z kuchýň.

V mesiaci november bola zaslaný projekt na nórske fondy na zriadenie Multifunkčného mládežníckeho centra vo výške 730 000 Eur. Bola podpísaná partnerská dohoda medzi subjektami, participujúcimi na projekte. V súčasnosti sa pracuje na predložení žiadosti – Envirofond.

V súčasnosti je pozornosť venovaná otvoreniu škôl a školských zariadení od januára 2021. uskutočnilo sa spoločné stretnutie s riaditeľmi škôl, kde sa spoločne dohodlo, že školy pred Vianocami neprejdú na prezenčnú formu vyučovania.

Na úseku kancelárie primátora:



V období od 20. októbra do 15. decembra 2020 som prerokoval záležitosti mesta s organizáciami a obyvateľmi mesta Moldava nad Bodvou v celkovom počte: 25 krát. V tomto období som 2x zvolal zasadnutie Mestskej rady.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať. Zo zasadnutia odišiel pán poslanec Nagy.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- berie na vedomie

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 10 (chýba Krušínský, Grulyo, Nagy)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 4a) Návrh na poverenie primátora o požiadanie Ministerstva zdravotníctva SR o vytvorenie stáleho odberného miesta v meste Moldava nad Bodvou

Doplnený návrh do programu dnešného rokovania predložil pán primátor v súvislosti s celospoločenskou nepriaznivou situáciou týkajúcou sa výrazného nárastu prípadov koronavírusu a rokovaním o tejto situácii v meste Moldava nad Bodvou aj na ostatnom 11. zasadnutí Komisie verejného poriadku pri Mestskom zastupiteľstve v Moldave nad Bodvou.

Ide o odsúhlasenie poverenia pre primátora mesta, aby v mene Mestského zastupiteľstva mesta Moldava nad Bodvou ako aj vedenia mesta, požiadal Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky v termíne do piatku 18.12.2020 o vytvorenie stáleho odberného miesta v meste Moldava nad Bodvou na účely dobrovoľného testovania na ochorenie COVID 19 pre obyvateľov mesta Moldava nad Bodvou a príľahlých obcí.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii sa p. Ing. Csala informoval, či sa plánuje na testovanie použiť antigénový test alebo PCR test. Pán primátor odpovedal, že testy sa dodávajú cez Ministerstvo zdravotníctva, testy by mali byť dodané 6.-7.1.2021 s môžeme hovoriť o antigénových testoch. Mesto zakúpilo antigénové testy pre potreby Zariadenia pre seniorov. Urýchlene musíme žiadať Ministerstvo zdravotníctva, aby bolo možné vytvoriť stále MOM a spustiť testovanie. Pán poslanec Zachariaš podporil myšlienku Moldavy ako okresného sídla v kraji. Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať. Na zasadnutie sa dostavil pán poslanec Grulyo.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- poveruje

primátora mesta Moldava nad Bodvou, aby v mene Mestského zastupiteľstva mesta Moldava nad Bodvou ako aj vedenia mesta, požiadal Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky v termíne do 31. 12. 2020 o vytvorenie stáleho odberného miesta v meste Moldava nad Bodvou na účely dobrovoľného testovania na ochorenie COVID 19 pre obyvateľov mesta Moldava nad Bodvou a príľahlých obcí.

Hlasovanie:



Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Grulyo)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/4/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK/6/2020, Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2021

Pán primátor vyzval hlavného kontrolóra PhDr. Mgr. Rastislava Kráľa, PhD. o prednesenie predmetných materiálov. Správy sú súčasťou zápisnice. Mestská rada materiál prorokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán primátor otvoril tému mimoriadnej kontroly v Základnej umeleckej škole, kde bolo vyhlásené výberové konanie na riaditeľa. V súčasnosti je vedením poverená zástupkyňa Alica Kaputová. V rámci výberového konania došlo k rozhodnutiu a na mestský úrad bol doručený návrh na vymenovanie riaditeľa. V zmysle platnej legislatívy primátor nevymenoval riaditeľku. Odôvodnenie je takéto. V priebehu tohto výberového konania na ZUS došlo k reálnej požiadavke o navýšenie financií o 10 300 €, ktoré nie je zdôvodnené. Z tohto dôvodu nie je možné vymenovať riaditeľa, pretože nie je nastavený systém a nevie, čo má robiť. Táto vec by sa mala verejne prerokovať. Dnes prebieha z môjho poverenia z odboru školstva kontrola. Výsledky naznačujú, že nie je všetko v poriadku, preto požiadal, aby na základe výsledkov kontroly odbor školstva na podnet primátora alebo z vlastnej iniciatívy, aby vykonal kontrolu pracovnoprávných vzťahov a financovanie ZUŠ. Kontrolu plánuj ukončiť vo februári budúceho roka. Následne sa vykoná nové výberové konanie na riaditeľa, kde sa nastavia nové podmienky a pravidla. Cieľom je riadiť stabilnú školu. Zo strany Ministerstva školstva prichádzajú rôzne opatrenia na obmedzenie výuky, ale je potrebné nastaviť taký systém, ktorý je dynamický, aby ľudia pedagógovia vedeli účinne pracovať s deťmi, aby sa nezanedbávala starostlivosť mesta o ZUŠ. V zmysle legislatívy o príspevku na žiaka nevieme posúdiť, z akého dôvodu prišla požiadavka na navýšenie financií, ak príspevok bol presne vypočítaný. Bývalý pán riaditeľ, keď odchádzal, tvrdil, že je v pluse 7000 eur, teraz je to mínus 10 tis. €. Správa školského úradu budú po ukončení kontroly zaslané hlavnému kontrolórovi. Ďalej informoval o problémoch a dlhoch Penziónu Bodva. Bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, kde máme záverečnú správu, ale nie je ukončený audit. Vyslovil ľútosť, že práve pred Vianocami trinásť ľudí stratilo prácu. Táto situácia bola predvídateľná, ale veci sa neriešili. Následne podnety podala dozorná rada. Hlavný kontrolór požiadal primátora, aby vymedzil konkrétne oblasti kontroly. Pán primátor odpovedal, že bola pozvaná na zasadnutie p. Kaputová, ktorá na zasadnutie neprišla. Zaujímá ho žiadosť o navýšenie príspevku a príspevok na dieťa. Očakával, že pani zastupujúca riaditeľka vyjasní, kde sú problémy a ktoré oblasti treba skontrolovať. Budeme sa opierať o kontrolu školského úradu. Pán Ing. Csala sa pýtal, či bude nové výberové konanie na riaditeľa. Pán primátor odpovedal, že mesto vyhlasuje len podmienky, ktoré majú svoje náležitosti a Rada školy volí riaditeľa a primátor menuje alebo nemenuje riaditeľa, právo má zriaďovateľ odmietnuť s odôvodnením. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať. Na zasadnutie sa vrátil pán poslanec Nagy.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly č. HK/4/2020



Správu o kontrolnej činnosti HK 6/2020

- schvaľuje

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2021

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 6 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac október a november 2020

Pán primátor vyzval pána náčelníka MsP na prednesenie správy o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou. Správa je súčasťou zápisnice. Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Grulyo požiadal o odchyt túlavých psov na ul. Budulovskej, Debrad'skej a Janka Kráľa. Pán náčelník odpovedal, že je spolupráca s novou firmou. Doposiaľ to bolo neriešiteľným problémom kvôli prísnyim podmienkam.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac október a november 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 7 Čerpanie rozpočtu k 30.9.2020

Vysvetlenie k čerpaniu rozpočtu k 30.9.2020 podal pán primátor, podrobnejšie pani prednostka.

Čerpanie rozpočtu k 30. 09. 2020 je Vám predložené v tabuľkových prehľadoch v štruktúre schválený rozpočet, rozpočet po jeho úpravách

Celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 09. 2020 je vo výške 14 026 888 Eur, t. j. na 67,81 % a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 09. 2020 je vo výške 7 948 754 Eur, percentuálne je na úrovni 55,20 %.

Súčasťou materiálu sú aj tabuľkové prehľady príjmov a výdavkov.

Mestská rada materiál prerokovávala na 29. zasadnutí a materiál podľa predloženého návrhu odporučila mestskému zastupiteľstvu prerokovať a zobrať na vedomie.



Stanoviská komisií:

Komisia finančná, správy majetku a obchodu:

Nezasadala.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 09. 2020 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 09. 2020 je vo výške 14 026 888 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 09. 2020 je vo výške 7 948 754 Eur.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 8 Návrh na 13. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 13

Vysvetlenie k návrhu na 13. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 13 podal pán primátor, podrobnejšie pani prednostka.

V súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy mesto Moldava nad Bodvou pristupuje k 13. zmene rozpočtu mesta v roku 2020.

K navrhovaným zmenám patria:

- zmeny v rozpočte medzi daňovými a nedaňovými príjmami na základe aktuálnych skutočných príjmov,
- navýšenie príjmov prijatých zo štátneho rozpočtu o 82 585,00 Eur v rámci prijatých refundovaných nákladov (62 364,00 Eur, celoplošné testovanie, náklady z prvej vlny, a aj odmeny súvisiace so zamestnancami v prvej línii) ako aj príjmy pre zariadenia sociálnych služieb (Zariadenie domov seniorov, Večné deti v sume 20 221,00 Eur, na odmeny pre zamestnancov v prvej línii a na vitamíny D). Jednotlivé príjmy sú prílohou v tabuľkovej časti rozpočtu,
- zmeny v príjmovej časti rozpočtu rozpočtových organizácií v rámci očakávaných príjmov, ktoré majú finančný dopad na výdavkovú časť rozpočtu rozpočtových organizácií,
- navýšenie výdavkov na obstaranie softvérov v sume 1 500,00 Eur,
- navýšenie výdavkov na poistenie budov o 2 500,00 Eur,
- navýšenie výdavkov o 3 160,00 Eur na odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru (administratíva počas celoplošného testovania „spoločná zodpovednosť“),
- navýšenie výdavkov na zabezpečenie zimnej údržby o 7 000,00 Eur, nakoľko počas povodne bolo vyšší obnos finančných prostriedkov použitých na obstaranie riečného štrku a pod.,



- zníženie výdavkov na servis a údržbu motorových vozidiel na správy zelene o 5 000,00 Eur a na servis kosačiek o 7 000,00 Eur,
- navýšenie výdavkov na zakúpenie darčkových poukážok pre seniorov o 2 400,00 Eur,
- zníženie rozpočtu v kapitálových výdavkoch na obstaranie cestnej váhy v sume 18 000,00 Eur (finančné prostriedky zapracované do návrhu rozpočtu na rok 2021),
- navýšenie výdavkov na obstaranie osobného motorového vozidla o 1 000,00 Eur, nakoľko v hodnote 9 000,00 Eur nie je možné obstarat' osobné motorové vozidlo, ktoré by spĺňalo základné požiadavky mesta,
- navýšenie výdavkov na rekonštrukciu MsKS v sume 27 000,00 Eur,
- zníženie finančných prostriedkov na splácanie úveru na nákup budovy na ul. Budulovská (bývala STS) o 14 718 Eur, čo je z dôvodu neskoršieho prijatia úveru ako bolo predpokladané počas spracovania zmeny rozpočtu.

Vo výdavkovej časti rozpočtu sú primietnuté zmeny rozpočtu rozpočtových organizácií na základe prepočtu počtu detí k septembru, zároveň na základe žiadostí sú v zmenách navrhované dofinancovania pre ZŠ Severná na školský klub detí 4 000,00 Eur a pre Základnú umeleckú školu 8 000,00 Eur, pričom táto finančná suma bude krátená v roku 2021. V navrhovaných zmenách je aj premietnutá zmena bežných výdavkov na kapitálové výdavky pre Zariadenie domov sen. na nákup prevádzkovej techniky vo výške 2 500,00 Eur.

Aktualizovaný návrh na uznesenie (dofinancovanie pre ZUŠ o 8 000,- eur pričom táto finančná suma bude krátená v roku 2021).

Pán hlavný kontrolór predložil stanovisko k návrhu na 13. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020. Mestská rada materiál prerokovávala na 29. zasadnutí a materiál podľa predloženého návrhu odporučila mestskému zastupiteľstvu prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať. Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• **s c h v á ľ u j e**

13. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 13 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), písm. c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	11 233 863 EUR	Bežné výdavky:	10 930 252 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	414 139 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 547 230 EUR
Kapitálové príjmy:	334 813 EUR	Kapitálové výdavky:	2 600 373 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	2 500 EUR
Finančné príjmové operácie:	2 426 193 EUR	Finančné výdavkové oper.:	350 666 EUR
Príjmy celkom	13 994 869 EUR	Výdavky celkom	13 881 291 EUR

• **b e r i e n a v e d o m i e**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 13. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0



Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 9 Návrh na 2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou za rok 2020

Vysvetlenie k návrhu na 2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou za rok 2020 podala pani prednostka.

V predloženom návrhu na 2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska sa navrhuje:

V príjmovej časti rozpočtu:

- narozpočtovanie príjmov za prenájom z vlastníctva majetku o 400 €,
- zníženie príjmov za predaj výrobkov, tovarov a služieb z dôvodu pandémie na základe dosiahnutej skutočnosti a predpokladaného vývoja o 1 200 €,
- narozpočtovanie prijatých prostriedkov zo ŠR rozpočtu na realizáciu projektov: „Tradičný dvor remesiel“ v sume 1 400 €, „Tanečný dvor ROMANO KHER“ v sume 2 800 €, „Oživenie miznúcich folklórnych tradícií seniorov“ v sume 2 200 €, „Zatraktívnenie knižničného fondu 2020“ v sume 2 850 €.

Vo výdavkovej časti rozpočtu:

- navýšenie výdavkov na interiérové vybavenie o 500 € z dôvodu zakúpenia interiérového vybavenia do kancelárií MsKS,
- navýšenie výdavkov na výpočtovú techniku o 800 € z dôvodu zakúpenia PC zostavy a záložného zdroja na zabezpečenie ONLINE výpožičného programu do Mestskej knižnice,
- narozpočtovanie výdavkov na stroje, prístroje, zariadenia o 300 €,
- navýšenie výdavkov na všeobecný materiál o 1 000 € v časti ostatné – čistiace a hygienické prostriedky z dôvodu pandemickej situácie, spotrebný materiál na údržbu a rekonštrukciu ako závesný systém na oponu, látka na oponu, závesy s príslušenstvom do veľkej sály o 4000 €,
- zníženie výdavkov na cestovné náhrady – tuzemské o 50 € a cestovné náhrady – zahraničné o 100 €,
- zníženie výdavkov na kultúrne podujatia o 200 € z dôvodu nekonania sa podujatí,
- zníženie nákladov na všeobecné služby, položku náklady na kultúrne podujatia o 6 000 € z dôvodu neuskutočnenia sa kultúrnych podujatí, položku zdravotný dozor pri kultúrnych podujatiach o 200 €,
- navýšenie nákladov na všeobecné služby o 2 200 € - projekt „Oživenie miznúcich folklórnych tradícií seniorov“,
- navýšenie nákladov na služby položku stravovanie o 300 €, ďalej položku prídely do sociálneho fondu o 100 € a položku odmeny mimo pracovného pomeru o 715 € z dôvodu nákladov pri realizácii projektu „Oživenie miznúcich folklórnych tradícií seniorov“.

Rozdiel medzi príjmovou a výdavkovou časťou činí 7 050 € z dôvodu získaných projektových prostriedkov, ktoré budú realizované a čerpané v roku 2021.

Navrhované zmeny sú premietnuté aj v tabuľkovom prehľade, ktorý je súčasťou materiálu.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných záležitostí materiál prerokovala a odporučila MZ prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.



Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Bodnár informoval, že sa podarilo uskutočniť najväčšiu akciu v rámci mesta a MsKS nedalo žiadne financie. Požiadal MsKS za ušetrené financie opraviť dvere v Kultúrnom dome v Budulove. Pán primátor doplnil, že je znížený rozpočet pre MsKS, budeme hľadať zdroje na činnosti kultúry. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie. Počas hlasovania nebol prítomný pán poslanec Ján Csala.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 1 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	191 320 EUR	Bežné výdavky:	209 537 EUR
Finančné príjmové operácie:	25 267 EUR	Finančné výdavkové oper.	0 EUR
Príjmy celkom	216 587 EUR	Výdavky celkom	209 537 EUR

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 10 Návrh na schválenie Konsolidovanej výročnej správy mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019.

Vysvetlenie k návrhu na schválenie Konsolidovanej výročnej správy mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 podal pán primátor.

V súlade s § 22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v znení neskorších zmien a doplnkov je mesto povinné zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu ako materská účtovná jednotka.

V súlade s týmto zákonom sme spojili výročnú správu mesta a konsolidovanú výročnú správu do jednej výročnej správy. Z tohto dôvodu táto správa obsahuje aj údaje dosiahnuté za rok 2019 za mesto Moldava nad Bodvou a tiež údaje dosiahnuté za rok 2018 za konsolidovaný celok mesta Moldava nad Bodvou.

Do konsolidovaného celku mesta Moldava nad Bodvou v roku 2019 patrilo sedem rozpočtových organizácií, jedna príspevková organizácia a obchodná spoločnosť, ktorá je založená mestom s účasťou na majetku 100%. Konsolidovaná účtovná závierka vypovedá o majetku a záväzkoch, nákladoch a výnosoch konsolidovaného celku.

Súčasťou materiálu je Správa audítora.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila MZ prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Bodnár požiadal, aby do výročnej správy sa zapísal aj kostol v Budulove. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu



- schvaľuje

Výročnú správu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 v konsolidovanom znení.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 11 Návrh rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2021 a roky 2022 - 2023

Vysvetlenie k návrhu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2021 a roky 2022- 2023 podal pán primátor.

rozpočet mesta na rok 2021 je potrebné vnímať ako otvorený dokument, ktorý v priebehu roka možno na základe vývoja tvorby verejných zdrojov zákonným spôsobom aktualizovať. Ide o základný nástroj hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mesta.

Proces prípravy návrhu rozpočtu bol zložitý, pri jeho spracovaní úrad vychádzal z podkladov Rady pre rozpočtovú zodpovednosť o aktuálnych odhadoch strednodobej prognózy podielov z výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre samosprávy v rokoch 2020 – 2023 z mesiaca október 2020.

Dňa 4. decembra 2020 prebehlo per rollam zasadnutie Výboru pre daňové prognózy. S cieľom informovať o aktuálnych odhadoch priniesli strednodobú prognózu podielov z výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre samosprávy v rokoch 2020-2023 vyplývajúcu zo záverov Výboru zverejnených 7. decembra 2020.

Pre mesto táto skutočnosť predstavuje pokles daňových príjmov oproti očakávanému príjmu na výnose Dane z príjmov fyzických osôb pre rok 2021 a roky 2022, 2023 poukázaný územnej samospráve na základe podkladov Rady pre rozpočtovú zodpovednosť z mesiaca október 2020.

Odhady strednodobej prognózy majú nasledovné dopady v návrhu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2021 a roky 2022 a 2023:

- podiel z výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre rok 2021 predstavuje pokles o 17 328 Eur
- podiel z výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre rok 2022 predstavuje pokles o 112 590 Eur
- podiel z výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre rok 2023 predstavuje pokles o 141 120 Eur.

	Rozpočet 2021 v €	Rozpočet 2022 v €	Rozpočet 2023 v €
Prognóza z októbra 2020	4 633 980	5 021 720	5 349 730
Prognóza zo 7. decembra 2020	4 616 652	4 909 130	5 208 610
Rozdiel	-17 328	-112 590	-141 120

Prognózovaný podiel na výnose Dane z príjmov fyzických osôb pre rok 2021 vrátane zúčtovania za rok 2020 poukázaný územnej samospráve, ktorý je zverejnený Ministerstvom financií SR je pre



mesto Moldava nad Bodvou vo výške 4 562 432 Eur, čo predstavuje pokles oproti prognóze Rady pre rozpočtovú zodpovednosť o 54 220 Eur. Celkovo ide o pokles oproti prognóze z októbra 2020 o 71 548 Eur.

Na základe horeuvedených skutočností navrhujeme tieto zmeny v príjmovej časti zapracovať do návrhu rozpočtu na rok 2021 a roky 2022 a 2023.

Dňa 18. novembra 2020 zverejnilo Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky finančnú podporu základných umeleckých škôl. Táto podpora súvisí s pandémiou COVID-19, ktorá má dopad na pokles výnosov z podielových daní, z ktorých sú financované základné umelecké školy. Finančne kompenzované budú pedagogickí aj nepedagogickí zamestnanci. O financovanie môžu požiadať základné umelecké školy s právnou subjektivitou, pod ktoré spadá aj Základná umelecká škola v Moldave nad Bodvou. Nakoľko k tejto kompenzácií nedošlo v priebehu roku 2020, očakáva sa, že kompenzované budú ZUŠ-ky v roku 2021. Na základe toho sa navrhuje v zmysle VZN 118 pozmeňujúci návrh o určení výšky finančného príspevku na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta v kategórii školského zariadenia Základná umelecká škola – individuálna forma, z výšky 1 250 Eur na výšku 1 177 Eur, čo je zapracované do predloženého návrhu rozpočtu na rok 2021 a roky 2022 a 2023.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou na rok 2021 je navrhnutý ako prebytkový v celkovej výške 12 640,00 Eur. Bežný rozpočet je navrhnutý ako prebytkový vo výške 319 037 Eur, kapitálový rozpočet je navrhnutý ako schodkový vo výške 2 968 324 Eur a rozpočet finančných operácií je navrhnutý ako prebytkový vo výške 2 661 927 Eur. Schodok kapitálového rozpočtu je pokrytý prebytkom bežného rozpočtu a finančných operácií.

Súčasťou materiálu sú aj tabuľkové prehľady skutočných príjmov a výdavkov za roky 2018, 2019, v roku 2020 rozpočet a očakávaná skutočnosť vrátane návrhov rozpočtov na roky 2021, 2022 a 2023 v príjmovej a výdavkovej časti. K Návrhu rozpočtu mesta na rok 2021 Vám bolo dodatočne zaslané Odborné stanovisko hlavného kontrolóra a **aktualizovaný návrh na uznesenie** (dostali ho k dispozícii na pracovnom rokovaní dňa 14. 12. 2020)

Návrh rozpočtu mesta bol v súlade so zákonom o obecnom zriadení zverejnený na úradnej tabuli dňa 27. 11. 2020, odkedy začala plynúť najmenej desaťdňová lehota na podanie pripomienok k návrhu rozpočtu.

Dňa 2. 12. 2020 bola doručená mestskému úradu pripomienka Centrom voľného času CVrČek Školská 5, Moldava nad Bodvou k Návrhu rozpočtu na rok 2021 pre Centrum voľného času CVrČek v súvislosti so znížením výšky pridelených financií oproti roku 2020.

Zároveň Centrum voľného času pripomienku uplatnilo aj k návrhu Dodatku č. 3 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 118 O určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta.

Vyhodnotenie pripomienok uskutočnili vecní gestori materiálov a príslušné komisie

Písomné vyhodnotenie pripomienok bolo poslancom doručené dňa 10. 12. 2020 v zákonom stanovenej lehote.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Bodnár chcel upriamiť pozornosť na to, že za tri roky rozpočet mesta vzrástol o 50%, oproti roku 2018 to bolo 10,8 mil.€, v tomto roku 15 mil. €. Veľa financií bolo získaných z európskych fondov a na rekonštrukciu. Získali sme 750 tis.€



na športovú halu, na budúci rok máme ďalšie financovanie, a to rekonštrukcia materskej školy na ul. Budulovskej vo výške 565 tis.€, 100 € na atletickú dráhu, ďalšie financie sa získali vo výške 188 tis.€ na nový most cez rieku Bodvu a na prestupné bývanie vo výške 480 tis. €. Je tu dofinancovanie, ktoré sa podarilo získať z úveru vo výške 1,5 mil. € a splátka bude až v roku 2022, budúci rok rozpočet nezaťažuje. Je to pozitívne aj napriek ťažkému obdobiu. Rozpočet v roku 2021 má byť prebytkový vo výške 12 tis.€, ak by nevypadli podielové dane, bolo by to viac o 71 tis.€. Pýtal sa, že na str. 18 vo výdavkovej časti je realizácia nových stavieb vo výške 198 tis. eur, predpokladá, že z toho ul. Záhradná je 112 tis.€, ale nevie, čo do toho ešte spadá. Pani prednostka odpovedala, že je to oprava mostu na Dancke so spolufinancovaním. V tejto položke ale nie je ul. Záhradná, je v príjmovej časti ako zapojenie rezervného fondu. Ďalej sa pýtal, že v sume 147 tis. eur je rekonštrukcia ciest. Pani prednostka odpovedala, že tam je zahrnutá ul. Záhradná. Ďalej chcel pripomenúť, ak to bude možné, aby v mestskej časti Budulov opravili cestu pri Bodve od administratívnej budovy pri bývalom družstve po rieku Bodvu a opraviť cestu k bytovkám. Ďalej v správe hlavného kontrolóra na poslednej strane, že pri mimorozpočtových fondov a z rezervného sú použité peniaze na rekonštrukciu ulice Viničná a SNP, je to úver, či boli z fondu. Prednostka odpovedala, že pôvodne na to boli schválené peniaze z rezervného fondu vo výške približne 117 tis. €. Tým, že sa nám zvýšili finančné prostriedky z úveru, tých 49 tis. € by sme dali z rozpočtu. Pán primátor doplnil, že peniaze z úveru musíme minúť do konca roku, tak previedli nevyčerpané peniaze z úveru na ul. Viničnú a zbytok doplnili z fondu. Pýtal sa, či sa Viničná toho roku opraví. Pán primátor odpovedal, že táto ulica už bola opravená, jedná sa len o financovanie a vyčerpanie úveru od štátu a doplnenie financií z rezervného fondu. Ďalej primátor informoval o probléme ukončenia röntgenového pracoviska, kde boli oslovené viaceré organizácie o pomoc, a to Univerzitnú nemocnicu, Nemocnicu v Šaci, hľadáme riešenie. Vidíme riziko v tom, že na budúci rok na nákup röntgenu nebudú peniaze. Možno sa nájde cesta, len to bude na úkor napr. bežeckej dráhy. Neposkytovanie služieb röntgenu môže negatívne ovplyvniť činnosť lekárov v Moldave nad Bodvou a je to veľké riziko pre spádovú oblasť. Projekt na bežeckú dráhu vidím ako predražený a budeme sa snažiť vsunúť do prijateľných financií. Ďalej prezidentka nepodpísala zákon o obedoch zadarmo, je tam ďalšie riziko, s ktorým rozpočet takisto neráta. O dotáciách budú poslanci rozhodovať budúci rok. Na vyfinancovanie týchto záležitostí potrebujeme finančné krytie vo výške 500 tis.€. Na budúci rok bude niekoľko závažných zmien, požiadal o zhovievavosť. Pripomenul, že dňa 2. 12. 2020 bola doručená mestskému úradu pripomienka Centrom voľného času CVrČek Školská 5, Moldava nad Bodvou k Návrhu rozpočtu na rok 2021 pre Centrum voľného času CVrČek v súvislosti so znížením výšky pridelených financií oproti roku 2020. Zároveň Centrum voľného času pripomienku uplatnilo aj k návrhu Dodatku č. 3 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 118 O určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta. Vyhodnotenie pripomienok uskutočnili vecní gestori materiálov a príslušné komisie. Písomné vyhodnotenie pripomienok bolo poslancom doručené dňa 10. 12. 2020 v zákonom stanovenej lehote. Pani poslankyňa Ločová ako predsedkyňa Komisie školstva informovala, že komisia prerokovala pripomienky CVČ. Komisia odporučila ponechať výšku príspevku v pôvodnom znení a odporučila neakceptovať pripomienku.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Rozpočet mesta, programový rozpočet a programy mesta na rok 2021 na úrovni podpoložiek.

Bežné príjmy:	11 110 633 EUR	Bežné výdavky:	10 791 596 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	562 237 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	5 636 155 EUR
Kapitálové príjmy:	1 335 676 EUR	Kapitálové výdavky:	4 304 000 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR



Finančné príjmové operácie: 3 018 140 EUR Finančné výdavkové oper.: 356 213 EUR
Príjmy celkom 15 464 449 EUR Výdavky celkom 15 451 809 EUR

- berie na vedomie

Viacročný rozpočet mesta, programový rozpočet a programy mesta na roky 2022 – 2023

- schvaľuje

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vecné použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2021 vo výške 356 748 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít:

- a) Rozšírenie kapacity MŠ na ul. Budulovská Moldava n/B..... 39 786,00 €
- b) Projekt: Dobudovanie technickej infraštruktúry v meste Moldava n/B 9 934,00 €
- c) Projekt: Prestupné bývanie 194 528,00 €
- d) Oprava cesty na ul. Záhradná 112 500,00 €

- berie na vedomie

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou k návrhu rozpočtu na rok 2021 a roky 2022, 2023.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 11/1 Návrh na schválenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na rok 2021

Vysvetlenie k návrhu na schválenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na rok 2021 podal pán primátor. Rozpočet Mestského kultúrneho strediska na rok 2021 je navrhnutý ako vyrovnaný v celkovej výške 194 550 €. Súčasťou materiálu je aj tabuľkový prehľad porovnania rozpočtu v roku 2020 a návrh rozpočtu na roky 2021 a 2022. Taktiež tabuľkový prehľad nákladov na plánované podujatia na rok 2021 vo výške 9 390, 00 €.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných záležitostí materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Dobos informoval, že na Dni Budulova je vyčlenených 1000 €, z toho na občerstvenie 400 €. Pán Bodnár ho opravil, že je to 1000 € plus 400 €. Ak na tento rok bolo naplánovaných 3000 €, tak je to dosť veľký pokles oproti minulému roku. Celkovo k rozpočtu na budúci rok nie je to menej ako min. rok, je to len pokles o 14 tis. Tento rok bolo na Dni Moldavy vyčlenených 30 tis. €, a v roku 2021 je to 0€, niekde asi peniaze pôjdu iným smerom. Pochválil MsKS, že sa podaril Deň Mikuláša, kde bol koč aj s koňmi. Aj toto miesto je veľmi pekne zrekonštruované, len na druhej strane KD v Budulove bol v roku 2014 pekne



zrekonštruovaný, ale zavrel sa Penzión Bodva a nie sú väčšie miesta, kde by sa robili svadby. Tieto akcie by sa mohli robiť v rámci cateringu aj v KD Budulove, ak by boli zrekonštruované kuchyne a šatne. Miesta na parkovanie sa podarilo odkúpiť, teraz do konca roku sa priestor upraví a oplotí. Apeloval na MsKS, aby z tých financií na rok 2021, aby dali financie aj na Kultúrny dom. Koncom novembra kultúrny referent podal výpoveď, bol by rád, nakoľko suma financií na mzdy sa neznižuje, ak by sa mohol prijať zamestnanec na polovičný úväzok a hľadal by projektové peniaze na zveľadenie okolia KD a na otvorenie knižnice v Budulove. Primátor odpovedal, že pracovnoprávne vzťahy spadajú priamo pod riaditeľku. Toto je jediná organizácia, ktorá má pokles financií, zobrali sme 30 tis.€, ktoré sme zobrali z činnosti a prefinancovali na kapitálové výdavky. Podobne aj v KD Budulove, ak by sa jednalo o rekonštrukciu, tak to nie je činnosť, ale kapitálové výdavky. MsKS má vykonávať predovšetkým činnosť a rekonštrukcia nie je v podruží MsKS, ale skôr vecou mesta. Plánované výdavky na podujatia sú vo výške 9 tis.€, čo je málo. Ak nám vyjde projekt toho centra, bude to vyžadovať ďalšie financovanie. Zobral na vedomie pripomienku p. Bodnára. Pán Dobos reflektoval, že riešením by mohlo byť, ak KD v Budulove bol ponúknutý pre podnikateľa do nájmu ako catering na svadby. Pán primátor odpovedal, že nie je to veľký problém, môže sa to poriešiť. Pán Zupko sa pýtal, že sú naplánované 3 akcie s výdavkom 0. Ak covid dovoľí, že môžeme zorganizovať Zekeresfest, odkiaľ budú peniaze, či by to nemalo byť naplánované a potom zobrať, ak sa akcia neuskutoční. Pán primátor odpovedal, že aj Zekeresfest bude musieť riešiť mesto. Pán Dobos dodal, že v prípade, ak by to situácia dovolila, aj Zekeresfest by sa mohol riešiť pomocou projektu.

Do diskusie sa už nezapojoval nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Rozpočet Mestského kultúrneho strediska na rok 2021 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 1 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	194 550 EUR	Bežné výdavky :	194 550 EUR
Finančné príjmové operácie:	0 EUR	Finančné výdavkové oper.	0 EUR
Príjmy celkom	194 550 EUR	Výdavky celkom	194 550 EUR

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 11/ Návrh na schválenie rozpočtu Mestského športového klubu v Moldave nad Bodvou na rok 2021

Vysvetlenie k návrhu na schválenie rozpočtu Mestského športového klubu na rok 2021 podal pán primátor. Rovnako aj prípade Mestského športového klubu sa rozpočet predkladá ako vyrovnaný. Celkové príjmy vo výške 96 998 € pozostávajú:

- z príjmu z prenájmu športového areálu pod kopcom vo výške 9 917 € na základe zmluvy o prenájme



- z príjmu z prenájmu objektu haly K5 vo výške 728 € za predpokladu, že sa bude prenajímať objekt 5 hodín denne a 5 dní v týždni. Hodinová sadzba v zmysle schválených Zásad hospodárenia s majetkom mesta predstavuje 0,55 €/hodina
- z príjmu za členské poplatky (futbal, volejbal) sú očakávané vo výške 8 686 €
- z príjmu za služby spojené s nájmom sú rozpočtované v sume 17 000 €, pričom sa očakáva príjem z vyúčtovania nákladov za služby spojených s nájmom bufetu v športovom areáli, ako aj navýšenie zálohových platieb za služby spojené s nájmom, tak isto príjem za režijné náklady súvisiace s využívaním objektu haly K5
- z grantu zo Slovenského futbalového zväzu vo výške 657 €
- z príspevku od zriaďovateľa – mesta Moldava nad Bodvou vo výške 60 000 €.

Celkové výdavky vo výške 96 988 € sú rozpočtované na výdavky na mzdy a poistné a príspevok do poisťovní, vrátane odmien zamestnancov mimo pracovného pomeru vo výške 62 811 € (tarifný plat riaditeľa, zamestnanca na polovičný úväzok, 6 zamestnancov mimo pracovného pomeru: tréneri, upratovačka, personalista a účtovník).

Medzi významnú položku patria energie, voda a komunikácie, ktoré nie je možné momentálne vyčíslieť presne, nakoľko objekt haly K5 ešte nebol po rekonštrukcii daný do užívania a nevie sa predpokladať, aké budú celkové náklady súvisiace s prevádzkou (dodávka tepla a teplej úžitkovej vody, elektrina, vodné a stočné).

Okrem uvedeného sa v rozpočte navrhuje vyčleniť 12 000 € na prenájom budov, objektov alebo ich častí za účelom prenajatia športových zariadení na výkon aktívnej športovej činnosti. V rámci ostatných položiek sú rozpočtované výdavky na materiálne - technické zabezpečenie športových aktivít, ako aj plánovaných športových podujatí.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Komisia pre šport materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán primátor informoval, že 0,55 € je na hodinu na celú budovu, čo je neefektívne. Je to v nových zásadách. Požiadal pani prednostku o overenie informácie. Pani prednostka vysvetlila, že prijatý dodatok č. 1 a aby to nebolo finančne náročné, vychádza to 10 € na hodinu aj s energiami, tak vychádza z toho nájomné 0,55 € na hodinu. Pán Csala informoval, že musí sa rozbehnúť K5. Teraz sa navyšuje rozpočet o 10 tis.€, okrem toho sa dotáciami navýšili na 25 tis.€. Primátor odpovedal, že dotácie na šport bolo 5000 eur, teraz je progres vo výške 25 tis. €. Pán Cingel' ohľadom nájomného treba vyjasniť, či je to m2, len časť nájmu v K5 bude prichádzať aj vo forme členských príspevkov. A je to len nájom pre nečlenov. Navrhol zmenu stanov, ktoré pán riaditeľ chcel dotiahnuť. Pán primátor odpovedal, že je tu snaha o multifunkčné ihriská, ktoré sú v správe škôl a málo sa starajú, kde mesto stále opravuje. Sú tam ešte tenisové kurty, je návrh, aby sa majetok previedol do správy Mestského športového klubu. Pán Pecze informoval, že sa včera dozvedel, že Zápasnícky klub nepodalo žiadosť o dotáciu, nestihli termín. Komisia športu bude prejednávať dotáciu a sú tam iba dva kluby, ktoré sa zaoberajú mládežou. Pán primátor odporučil, aby išli pod Mestský športový klub, môžu športovať, budú to mať zadarmo, je to jednoduché riešenie. Avšak na budúci rok nech ihneď podajú žiadosť o dotáciu. Pán Zupko sa pýtal, že v rozpočte MŠK nie je upresnené, koľko bude nájomné v K5, nevieme koľko bude členské. Treba zmeniť aj pravidlá v stanovách. Momentálne nevieme, aká bude pandemická situácia, či môžeme pýtať členské, ak sa nebude hrať. Sú to len čísla, následné zmeny sa zapracujú. Pán primátor odpovedal, že príspevok od mesta je 60 tis. €, ale riaditeľ bude získavať aj ďalšie financie z rôznych zdrojov, z projektových peňazí.



Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Rozpočet Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2021 v zmysle Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	96 988 EUR	Bežné výdavky :	96 988 EUR
Príjmy celkom	96 988 EUR	Výdavky celkom	96 988 EUR

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 12 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k návrhu VZN – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou podal pán primátor.

Návrh všeobecne záväzného nariadenia bol už predmetom prerokovania na 22. zasadnutí mestského zastupiteľstva, ktoré uznesením č. 312/2020 schválilo prerušenie rokovania v tomto bode a jeho prerokovanie predložiť na ďalšie rokovanie mestského zastupiteľstva.

Prednesené pripomienky na komisiách a priamo na rokovaní mestského zastupiteľstva boli premietnuté v aktualizácii návrhu všeobecne záväzného nariadenia.

Obsahovo návrh VZN upravuje

- druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb na trhovisku,
- trhové dni,
- predajný a prevádzkový čas na trhovisku,
- podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb.

Súčasne sa týmto nariadením vydáva trhový poriadok pre mestské trhovisko ENCS - Encsi piactér. V zmysle § 3 ods. 3 zákona č. 178/1998 Z. z. obec všeobecne záväzným nariadením upraví predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach, najmä :

- druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
- trhové dni, predajný a prevádzkový čas,
- technické, prevádzkové a estetické podmienky pultu s trvalým stanovišťom,
- ďalšie skutočnosti dôležité z hľadiska mesta.

Sortiment predávaných výrobkov v návrhu VZN bol priebežne konzultovaný s Regionálnou veterinárnou a potravinovou správou Košice – okolie. V spolupráci s Regionálnou veterinárnou a potravinovou správou Košice – okolie sa v návrhu VZN uvádzajú výrobky, ktoré je možné na trhovisku predávať a tiež podmienky, za akých je ich predaj možný.



Zároveň Mesto Moldava nad Bodvou žiadalo vydanie oficiálneho stanoviska k VZN. Pripomienky poslancov boli zapracované do trhového poriadku. V trhovom poriadku sa prehľadnejšie špecifikoval poplatok. Priestupky a sankcie v zmysle zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach boli ponechané napriek pripomienkovaniu poslancom.

Návrh VZN bol dňa 26. 11. 2020 zverejnený na úradnej tabuli a webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia. Zo zasadnutia odišiel pán poslanec Pecze.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie Trhový poriadok pre trhovisko ENCS - Encsi piactér v predloženom znení.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Pecze)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 Návrh na zmenu financovania z úverového rámca v rámci Zmluvy o úvere č. 118/CC/19

Vysvetlenie k návrhu na zmenu financovania z úverového rámca v rámci Zmluvy o úvere č. 118/CC/19 podal pán primátor.

Mesto Moldava nad Bodvou predkladá na prerokovanie návrh na zmenu financovania z úverového rámca v rámci Zmluvy o úvere č. 118/CC/19. Na 3 zasadnutí MsZ bolo uznesením č. 55/2019 schválené prijatie dlhodobého investičného úveru formou úverového rámca od Slovenskej sporiteľne a. s. vo výške 1 331 000,00 Eur.

Z úverového rámca bolo uznesením č. 56/2019 schválené financovanie rekonštrukcie medziblokového priestoru na ul. Krátka, Bartalosova, ČSA a Nám. Budovateľov v sume 83 000,00 Eur, z ktorého bolo skutočné čerpanie z úverového rámca vo výške 77 726,59 Eur. Uznesením č. 102/2019 bolo schválené z úverového rámca financovanie výstavby nového parkoviska pri objekte Polikliniky vo výške 130 000,00 Eur, pričom skutočné čerpanie bolo z úverového rámca v sume 127 565,66 Eur.

Z úverového rámca bolo schválené uznesením č. 56/2019 financovanie rekonštrukcie objektu s vytvorením 18 bytových jednotiek bežného štandardu s parkovacími miestami na ul. Hviezdoslavova 21 v sume 1 118 000,00 €. Nakoľko počas rekonštrukcie vznikli nepredvídané práce, celková rekonštrukcia má aktuálne finančné náklady vo výške 1 189 497,61 €. Čiastočné náklady boli v roku 2019 kryté z rezervného fondu mesta.



Mesto Moldava nad Bodvou navrhuje nevyčerpané prostriedky z úverového rámca v celkovej výške 7 707,75 Eur použiť na dofinancovanie rekonštrukcie objektu s vytvorením 18 bytových jednotiek bežného štandardu s parkovacími miestami na ul. Hviezdoslavova 21.

Mestská rada materiál prorokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť v predložennom znení.

Primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

nevyčerpané prostriedky z úverového rámca v zmysle Zmluvy o úvere č. 118/CC/19 v sume 7 707,75 Eur použiť na financovanie rekonštrukcie objektu s vytvorením 18 bytových jednotiek bežného štandardu s parkovacími miestami na ul. Hviezdoslavova.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Pecze)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 14 Dodatok č. 2 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 98 o poskytovaní príspevku na stravovanie pre dôchodcov v Moldave nad Bodvou

Vysvetlenie k dodatku č. 2 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 98 o poskytovaní príspevku na stravovanie dôchodcov v Moldave nad Bodvou podal pán primátor.

Predloženým návrhom na zmenu VZN č. 98 o poskytovaní príspevku na stravovanie pre dôchodcov v Moldave nad Bodvou mesto navrhuje zmenu jeho druhej časti, článku č. 1, bodu č. 2 v cene jedla zo sumy 2,50 € na sumu 2,60 € od 01. 01. 2021. Tým sa reaguje na zvýšenie režijných nákladov spojených s prípravou jedla.

Suma stravej jednotky je zložená zo sumy na nákup potravín na jedno jedlo vychádzajúc z dokumentu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR s názvom Finančné pásma na nákup potravín na jedno jedlo podľa vekových kategórií stravníkov účinného od 01. 09. 2019 a režijných nákladov spojených s prípravou jedla.

V rámci uvedeného dokumentu sa stravníci - dôchodcovia zaraďujú do 1. pásma pre stredné školy, v ktorom je suma na nákup potravín na obedy vo výške 1,26 €. Nakoľko došlo k zvýšeniu režijných nákladov z 1,34 na 1,44 € z dôvodu opatrení proti COVID-19, je potrebné navýšiť stravnú jednotku zo sumy 2,50 € na sumu 2,60 €.

Z uvedeného dôvodu Mesto Moldava nad Bodvou navrhuje úpravu druhej časti čl. I ods. 3 príspevok Mesta Moldava nad Bodvou za poskytnutie jedla - obeda pre stravníkov - dôchodcov nasledovne:

Výška dôchodku	Úhrada občana z celkovej ceny stravného lístka	Príspevok Mesta
----------------	--	-----------------



do 250 €	1,50	1,10 €
viac ako 250 € do 350 €	1,90	0,70 €
viac ako 350 € do 400 €	2,10	0,50 €
viac ako 400 €	2,60	0 €

Nakoľko došlo od 01. 10. 2020 k ukončeniu prevádzky reštaurácie Penziónu Bodva, je stravovanie zabezpečené iba v zariadeniach školského stravovania. Z uvedeného dôvodu sa upravujú:
v časti prvej, čl. I, ods. 3 a 4,
v časti druhej, čl. I ods. 1, čl. II ods. 6,
v časti tretej čl. I ods. 2.

Poskytovanie stravovania nie je nárokovateľnou službou a z uvedeného dôvodu mesto navrhuje poskytovanie uvedeného príspevku občanom, ktorí nemajú voči mestu akékoľvek finančné záväzky.

Návrh VZN bol dňa 26. 11. 2020 zverejnený na úradnej tabuli a webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou.

Mestská rada materiál prorokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať. Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok č. 2 VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 98 o poskytovaní príspevku na stravovanie pre dôchodcov v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 15 Návrh Dodatku č. 2 VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 108 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou

Vysvetlenie k návrhu Dodatku č. 2 k VZN č. 108 o sociálnych službách podal pán primátor.

Mesto Moldava nad Bodvou vychádzajúc z pripravovaného návrhu rozpočtu Zariadenia pre seniorov – Domov Sv. Alžbety navrhuje zmenu druhej časti VZN č. 108 prílohy č. 1.

Rozpočet zariadenia tvoria v súlade so zákonom NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách príjmy z úhrad prijímateľov sociálnych služieb a finančný príspevok z rozpočtu MPSVaR SR.

Rozpočet zariadenia pre seniorov na rok 2021 bude výrazne ovplyvnený:

1. zvýšením výdavkov na mzdy a odvody v súvislosti so zvyšovaním minimálnej mzdy, zvýšením príplatkov za soboty, nedele a nočné.



2. znížením príjmov z úhrad za poskytované sociálne služby hradenými prijímateľmi sociálnych služieb z dôvodu zníženia kapacity lôžok vzhľadom na dodržiavanie ustanovení Vyhlášky MZ č. 259/2008 Z. z. (8 m² plochy obytnej miestnosti pripadajúci na jedného prijímateľa).

Na základe uvedených skutočností je nevyhnutnosťou upraviť výšku úhrady za poskytované sociálne služby v roku 2021 nasledovne:

Úhrada za sociálne služby	Pôvodná výška úhrady €/deň	Navrhovaná výška úhrady €/deň
Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby:		
stupeň odkázanosti IV - VI	3,20	2,00
Stravovanie:		
racionálne stravovanie – stravná jednotka	2,85	2,85
diabetické stravovanie – stravná jednotka	3,40	3,40
režijné náklady na prípravu stravy	0,94	0,94
Ubytovanie:		
základná úhrada za 1 m ²	0,25	0,48
zvyšuje sa ak obytnú plochu užíva 1 osoba	0,48	0,48
zvyšuje sa ak obytnú plochu užívajú 2 osoby	0,38	0,38
zvyšuje sa ak obytnú plochu užívajú 3 osoby	0,33	0,33
Upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva:	1,00	1,00
Používanie vlastného elektrospotrebiča:	0,10	0,10

Navrhovaná zmena výšky úhrady za sociálne služby uvedená v prílohe č. 1 hradená v súlade so zákonom prijímateľmi sociálnych služieb je zameraná:

1. na celkové zvýšenie výšky úhrady za poskytované sociálne služby
2. na zvýšenie podielu úhrady za ubytovanie z dôvodu, že v čase neprítomnosti prijímateľa (napr. hospitalizácia, návšteva v rodine počas sviatkov, pravidelné opustenie ZPS počas víkendov u 2 prijímateľov sociálnej služby) v ZPS v súlade so zákonom hradí prijímateľ len úhradu za ubytovanie.

Zákon stanovuje povinnosť obce podľa § 72 ods. 2 zabezpečiť, aby priemerná suma úhrady za sociálnu službu požadovaná verejným poskytovateľom sociálnej služby od prijímateľov tejto sociálnej služby v súlade s uzatvorenými zmluvami bola po prepočítaní tejto úhrady na prijímateľa sociálnej služby na mesiac najviac vo výške rozdielu medzi ekonomicky oprávnenými nákladmi verejného poskytovateľa sociálnej služby za predchádzajúci rozpočtový rok a priemerným príjmom verejného poskytovateľa sociálnej služby za predchádzajúci rozpočtový rok z finančného príspevku MPSVaR SR. Navrhovaná výška úhrady za poskytované sociálne služby je v súlade s uvedeným ustanovením zákona.

Výpočet :

EON za rok 2019	920,66 € mesačne/prijímateľa soc. služby
Priemerný príjem z FP MPSVaR SR za rok 2019.....	501,48 € mesačne/prijímateľa soc. služby
Rozdiel:	419,18 €
Priemerná suma úhrady po úprave:	392,14 €



Návrh VZN bol dňa 26. 11. 2020 zverejnený na úradnej tabuli a webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať. Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok č. 2 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 108 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 16 Dodatok č. 2 k VZN č. 113 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach.

Vysvetlenie k dodatku č. 2 k VZN č. 113 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach podal pán primátor, podrobnejšie pani prednostka. Mesto Moldava nad Bodvou ako zriaďovateľ škôl a školských zariadení v súlade s ustanoveniami školského zákona na základe VZN č. 113 určuje výšku:

- a) mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov za pobyt dieťaťa v materskej škole
- b) mesačného príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov na štúdium v základnej umeleckej škole
- c) mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti školského klubu detí
- d) mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti centra voľného času
- e) príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školskej jedálni a vo výdajnej školskej jedálni
- f) príspevku na úhradu režijných nákladov v školskej jedálni a vo výdajnej školskej jedálni

Uvedený návrh je odôvodnený najmä tým, že účelom príspevkov je pokryť náklady na riadne poskytnutú a uskutočnenú výchovno-vzdelávaciu činnosť detí a žiakov. Návrhy boli prerokované s jednotlivými vedúcimi zamestnancami jednotlivých inštitúcií.

Návrh VZN bol dňa 26. 11. 2020 zverejnený na úradnej tabuli a webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Komisia pre školstvo materiál prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii sa pán poslanec Bodnár pýtal, že tam, kde sa na začiatku zmenili poplatky z 15 na 20 eur, neplatí poznámka, pretože všetci platia rovnako. Pán primátor odpovedal, že sa to zapracuje. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať. Na zasadnutie sa vrátil pán poslanec Pecze a odišiel pán poslanec Grulyo.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje



Dodatok č. 2 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 113 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Matta)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 17 Dodatok č. 3 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 118 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiada škôl a školských zariadení na území mesta.

Vysvetlenie k dodatku č. 3 k VZN č. 118 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta podal pán primátor. Verejné ZUŠ, MŠ, školské kluby detí a školské jedálne v zriaďovateľskej pôsobnosti obcí a VÚC sú financované od 1. 01. 2005 z výnosu dane z príjmov fyzických osôb, ktoré dostávajú obce a VÚC.

Spôsob rozdeľovania a poukazovania výnosu dane z príjmov fyzických osôb do rozpočtu obcí a VÚC je upravený viacerými právnymi predpismi, ktoré sú uvedené v dôvodovej správe materiálu. Problematika určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta vychádza zo zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve, v ktorom sú definované originálne kompetencie obcí aj VÚC na úseku školstva v oblasti financovania školstva, vrátane spomínanej povinnosti samosprávy prijať VZN, v ktorom určia výšku dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, JŠ, dieťa MŠ a dieťa školského zariadenia.

1./ Podľa § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. obec určuje VZN:

- podrobnosti financovania;
- lehotu na predloženie údajov, podľa ktorých bude financovať;
- výšku dotácie na dieťa materskej školy, žiaka základnej umeleckej školy a dieťa/žiaka školského zariadenia na príslušný kalendárny rok na mzdy a prevádzku týchto škôl a školských zariadení;
- deň v mesiaci, v ktorom obec poskytne finančné prostriedky.

2./ Výška dotácie je určená:

- osobnými nákladmi,
- prevádzkovými nákladmi,

Podľa zákona č. 596/2003 Z. z. „obec poskytne na žiaka/dieťa cirkevnej a súkromnej školy a školského zariadenia dotáciu najmenej vo výške 88 % zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na žiaka /dieťa školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce“. Výška dotácie na dieťa /žiaka je MsZ schvaľovaná prostredníctvom schváleného rozpočtu mesta a konkrétnym určením vo VZN platnom na každý kalendárny rok.

3./ Konkrétna výška pridelenej sumy je súčinom výšky dotácie na jedno dieťa/žiaka a príslušného počtu detí/žiakov v škole/školskom zariadení.

Stanovenie dotácie pre verejné ZUŠ, MŠ, školské kluby detí a školské jedálne v zriaďovateľskej pôsobnosti obce je podrobne uvedené v dôvodovej správe materiálu.

Návrh VZN bol dňa 26. 11. 2020 zverejnený na úradnej tabuli a webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou.



Ako som už signalizoval pri prerokovávaní rozpočtu mesta na rok 2021 dňa 2. 12. 2020 bola doručená mestskému úradu pripomienka Centrom voľného času CVrček Školská 5, Moldava nad Bodvou aj k návrhu Dodatku č. 3 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 118 O určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta.

Vyhodnotenie pripomienok uskutočnili vecní gestori materiálov a príslušné komisie.

Písomné vyhodnotenie pripomienok bolo poslancom doručené dňa 10. 12. 2020 v zákonom stanovenej lehote.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať. Na zasadnutie sa vrátil pán poslanec Grulyo.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok č. 3 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 118 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta so zmenou výšky finančného príspevku na rok 2021 na prevádzku a mzdy na žiaka v kategórii škôl a školských zariadení Základná umelecká škola v individuálnej forme výučby vo výške 1 177,- eur.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Pecze)

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 18 Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a ich obsahové zameranie na rok 2021

Vysvetlenie k plánu zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou ich obsahovému zameraniu na rok 2021 podal pán primátor. V prípade plánu zasadnutí ide o otvorený materiál, ktorý bude v priebehu roka aktuálne dopĺňaný o materiály z jednotlivých úsekov pôsobnosti mesta. Termíny nie sú presne uvedené, ale budú plánované štvrtky tak, ako doteraz.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii p. poslanec Bodnár navrhol, aby sa doplnila do plánu zasadnutí do aprílového zasadnutia MZ na úseku ekonomickej činnosti Správa o činnosti Mestského športového klubu v Moldave nad Bodvou za rok 2020 a Výročná správa ETP Moldava – Housing, n.o. v likvidácii za rok 2020.

Pán primátor dal hlasovať o zmene uznesenia v časti schvaľuje na berie na vedomie a o návrhu pána poslanca Bodnára.

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0



Nehlasovali: 0

Zmena uznesenia v časti berie na vedomie bola schválená.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a ich obsahové zameranie na rok 2021 s doplnením aprílového zasadnutia mestského zastupiteľstva, na úseku ekonomickej činnosti o:

- Výročnú správu ETP Moldava – Hausing, n. o. v likvidácii za rok 2020
- Správu o činnosti Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou za rok 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 19 Návrhy na odpredaj nehnuteľností

Bod č. 19/1 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej sťaže na odpredaj nehnuteľnosti, parcely reg. „C“ č. 1967/7 o výmere 705 m²

Vysvetlenie k návrhu na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, parcely reg. „C“ č. 1967/7 o výmere 705 m² podal pán primátor. Pripraveným materiálom je predložený návrh na odpredaj pozemku o výmere 705 m² zastavané plochy a nádvoria, ktorá je evidovaná na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou formou obchodnej verejnej súťaže.

Minimálna hodnota uvedeného pozemku, bola určená znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04. 11. 2020 pri jednotkovej cene 5,80,- €/m², za 705 m² cena je vo výške: 4 089,- €.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, obecné zastupiteľstvo schvaľuje:

- spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku obce,
- a podmienky obchodnej verejnej súťaže,

ak sa má prevod vlastníctva nehnuteľného majetku obce realizovať na základe obchodnej verejnej súťaže.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia opätovne prerokovala predložený materiál a v súlade s rozhodnutím komisie na 12. zasadnutí komisie dňa 12.10.2020 so schválením odpredaja pozemku na ul. Obrancov mieru v Moldave nad Bodvou formou obchodnej verejnej súťaže súhlasí a odporúča MZ prerokovať a schváliť.

Komisia investičných činností a výstavby materiál prerokovala a odporučila schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje



nižšie uvedený majetok mesta za prebytočný majetok v súlade s článkom 26 ods. 1 platných a účinných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Moldava nad Bodvou, a preto podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí určuje spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to :

parcelu reg „C“ č. 1967/7 o výmere 705 m² zastavané plochy a nádvoria, parcela evidovaná na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou vo veľkosti 1/1

- formou obchodnej verejnej súťaže v súlade s § 281 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
a zároveň

- schvaľuje

podľa § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, podmienky obchodnej verejnej súťaže:

I. Vyhlasovateľ:

názov:	<i>mesto Moldava nad Bodvou</i>
sídlo:	<i>Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou</i>
zastúpený:	<i>JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta</i>
IČO:	<i>00 324 451</i>
DIČ:	<i>2020746123</i>
Tel.	<i>055 – 4880216</i>

II. Predmet obchodnej verejnej súťaže:

parcela reg „C“ č. 1967/7 o výmere 705 m² zastavané plochy a nádvoria, parcela evidovaná na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou vo veľkosti 1/1

III. Hodnota predmetu obchodnej verejnej súťaže:

Minimálna hodnota uvedeného pozemku, bola určená znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04.11.2020, vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom: Ľ. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, ev. č.: 912363 pri jednotkovej cene 5,80,- €/m² je za 705 m² vo výške: 4 089,- € (slovom štyritisícosemdesiatdeväť eur).

Hodnota predmetu obchodnej verejnej súťaže je zároveň aj minimálnou východiskovou cenou a teda aj najnižšou ponukou na odkúpenie, ktorú môže navrhnúť účastník obchodnej verejnej súťaže.

IV. Spôsob podávania návrhov:

Po vyhlásení obchodnej verejnej súťaže vyhlasovateľom je lehota 15 dní na podanie návrhu účastníka OVS.

Návrhy do obchodnej verejnej súťaže sa doručujú v uzatvorenej obálke na podateľni mestského úradu na adrese:

Mesto Moldava nad Bodvou
Mestský úrad
Školská 2
045 01 Moldava nad Bodvou

S označením obálky:



NEOTVÁRAŤ – návrh na uzatvorenie kúpnej zmluvy na nehnuteľnosti

Účastník súťaže je v návrhu povinný predložiť:

- a) identifikačné údaje:
 - fyzická osoba-podnikateľ: meno, priezvisko, titul, sídlo, IČO, telefónne číslo, bankové spojenie,
 - právnická osoba: názov, sídlo, IČO, konajúcu osobu za spoločnosť, telefónne číslo, bankové spojenie,
- b) označenie predmetu odkúpenia,
- c) účel odkúpenia nehnuteľnosti,
- d) cenový návrh za predmetné nehnuteľnosti,
- e) účastník môže v návrhu uviesť ďalšie verejnoprospešné benefity odkúpenia nehnuteľnosti zo strany účastníka nad rámec základných podmienok obchodnej verejnej súťaže,
- f) čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá voči mestu Moldava nad Bodvou žiadne záväzky po dátume ich splatnosti,
- g) písomný súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V. Ďalšie podmienky OVS:

1. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo uverejnené podmienky súťaže meniť alebo súťaž zrušiť.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy.
3. Vyhlasovateľ si vyberie návrh podľa § 286 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
4. Do súťaže budú zahrnuté len návrhy, ktorých obsah zodpovedá uverejneným podmienkam súťaže.
5. Návrhy, ktoré budú doručené po lehote podávania návrhov nebudú zahrnuté do súťaže.
6. Vyhodnocovanie doručovaných ponúk uskutoční komisia určená primátorom mesta Moldava nad Bodvou, ktorá určí poradie úspešnosti doručených ponúk ako aj víťaznú ponuku. Komisia má právo vylúčiť ponuku, ktorá nespĺňa náležitosti uvedené v OVS.
7. Víťazný návrh schvaľuje komisia určená primátorom mesta Moldava nad Bodvou a ak komisia neschváli predložený návrh, nebude možné s navrhnutým účastníkom uzatvoriť kúpnu zmluvu. Vyhlasovateľ oznámi schválenie víťazného návrhu do 7 dní od dňa schválenia víťazného návrhu uvedenou komisiou.
8. V prípade, ak pre prekážky na strane víťaza OVS nebude uzatvorená kúpna zmluva do 30 dní odo dňa schválenia víťazného návrhu komisiou, má vyhlasovateľ súťaže právo predložiť komisii na schválenie návrh účastníka, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí určenom komisiou, alebo vyhlásiť novú OVS, resp. OVS zrušiť.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 19/2 Návrh na schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Márii Konderlovej formou priameho predaja

Vysvetlenie k návrhu na schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Márii Konderlovej formou priameho predaja podal pán primátor. Dňa 22. 06. 2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť p. Ing. Márie Konderlovej o odkúpenie časti



pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 14/2020.

Žiadateľka žiada o odkúpenie troch parciel:

- parcely reg. „C“ 1963/1 o výmere 91 m² vodná plocha evidovaná na LV č. 2272, ktorá vznikla oddelením od parcely č. 1963/1 vodná plocha o výmere 145 m² ,
- parcely č. 1962/18 o výmere 86 m² trvalý trávnatý porast na LV č. 2272, ktorá vznikla oddelením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² ,
- parcely č. 1962/5 o výmere 39 m² trvalý trávnatý porast, ktorá vznikla oddelením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² .

Minimálna hodnota uvedených pozemkov, bola určená znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04. 11. 2020, a Doplnenia Znaleckého posudku čísla 121/2020 vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, pri jednotkovej cene 5,80,- €/m² , ktorá je vo výške:

- a) parc.č. 1962/18 – 498,80,- €,
- b) parc.č. 1963/1 – 527,80,- €,
- c) parc.č. 1962/5 – 226,20,- €.

Schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Márii Konderlovej je navrhované formou priameho predaja.

Zámer priameho odpredaja pozemku mesta žiadateľke bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Moldava nad Bodvou dňa 18. 11. 2020.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu. Mestská rada vyjadrila toto stanovisko k trom žiadostiam od p. Konderlovej, p. Tarabčáka, a Salmáša, ktoré a vyjadrila sa k nim v jednom celku..

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala predložený materiál odporúča MZ prerokovať a schváliť. Ide o žiadosti troch žiadateľov p. Konderlovej, p. Tarabčáka, a Salmáša, ktoré komisia prerokovala v jednom celku.

Komisia investičných činností a výstavby materiál prerokovala a odporučila schváliť. Takisto komisia zaujala stanovisko k žiadostiam troch žiadateľov p. Konderlovej, p. Tarabčáka, a Salmáša, ktoré komisia prerokovala v jednom celku.

Pán primátor otvoril diskusiu k všetkým trom žiadostiam troch žiadateľov p. Konderlovej, p. Tarabčáka, a p. Salmáša. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odpredaj časti pozemkov do vlastníctva p. Ing. Márie Konderlovej, rod Vozárovej r. č.: [REDACTED] od mesta Moldava nad Bodvou v podiele 1/1 a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 14/2020 vypracovaného vyhotoviteľom: GEODET Štefan Salmáš, nám. Budovateľov č. II, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 30249449 - parcely reg. „C“ 1963/1 o výmere 91 m² vodná plocha evidovaná na LV č. 2272, ktorá vznikla oddelením od parcely č. 1963/1 vodná plocha o výmere 145 m² , parcelu č. 1962/18 o výmere 86 m² trvalý trávnatý porast na LV č. 2272, ktorá vznikla oddelením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² , a parcelu č. 1962/5 o výmere 39 m² trvalý trávnatý porast, ktorá vznikla oddelením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² to všetko v k. ú. Moldava nad Bodvou vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou.



za cenu určenú Znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04.11.2020 ako aj Doplnením Znaleckého posudku, vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom: Ľ. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, ev.č.: 912363 pri jednotkovej cene 5,80,- €/m² za 216 m² vo výške: 1 252,8 - € (slovom tisícdvestopäťdesiatdva eur aj osemdesiat centov).

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 19/3 Odpredaj časti pozemkov mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva Ing. Eugenovi Tarabčákovi, Ing. Alexandrovi Tarabčákovi a manž. MUDr. Ireny Tarabčákovej formou priameho predaja

Vysvetlenie k návrhu na schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Eugenovi Tarabčákovi, Ing. Alexandrovi Tarabčákovi a manž. MUDr. Ireny Tarabčákovej formou priameho predaja podal pán primátor. Dňa 22. 06. 2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť Ing. Eugena Tarabčáka, Ing. Alexandra Tarabčáka a manž. MUDr. Ireny Tarabčákovej o odkúpenie časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 14/2020.

Žiadatelia žiadajú o odkúpenie troch parciel:

- parcely reg. „C“ 1963/10 o výmere 38 m² vodná plocha evidovaná na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1963/1 vodná plocha o výmere 145 m² ,
- parcely č. 1962/21 o výmere 41 m² trvalý trávnatý porast na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² ,
- parcely č. 1962/22 o výmere 77 m² trvalý trávnatý porast, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² .

Minimálna hodnota uvedených pozemkov, bola určená znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04. 11. 2020 a Doplnenia Znaleckého posudku čísla 121/2020 vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, pri jednotkovej cene 5,80,- €/m² , ktorá je vo výške:

- a) parc.č. 1963/10 – 220,40,- €,
- b) parc.č. 1962/21 – 237,80,- €,
- c) parc.č. 1962/22 – 446,60,- €,

Schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre Ing. Eugena Tarabčáka, Ing. Alexandra Tarabčáka a manž. MUDr. Ireny Tarabčákovej je navrhované formou priameho predaja.

Zámer priameho odpredaja pozemku mesta žiadateľom bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Moldava nad Bodvou dňa 18. 11. 2020.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje



v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odpredaj časti pozemkov do podielového spoluvlastníctva p. Ing. Eugenovi Tarabčákovi, r. č.: [REDACTED] v podiely 1/2 a do bezpodielového spoluvlastníctva p. Ing. Alexandrovi Tarabčákovi, r. č.: [REDACTED] a p. MUDr. Irene Tarabčákovej rod. Kardošovej r. č.: [REDACTED] v podiely 1/2 od mesta Moldava nad Bodvou a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 14/2020 vypracovaného vyhotoviteľom: GEODET Štefan Salmáš, nám. Budovateľov č. II, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 30249449 - parcely reg. „C“ 1963/10 o výmere 38 m² vodná plocha evidovaná na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1963/1 vodná plocha o výmere 145 m², parcelu č. 1962/21 o výmere 41 m² trvalý trávnatý porast na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m², a parcelu č. 1962/22 o výmere 77 m² trvalý trávnatý porast, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² to všetko v k.ú. Moldava nad Bodvou vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou. za cenu určenú Znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04.11.2020 ako aj Doplnením Znaleckého posudku, vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom: L. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, ev.č.: 912363 pri jednotkovej cene 5,80,- €/m² za 156 m² vo výške: 904,8 - € (slovom deväťstoštyri eur aj osemdesiat centov).

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

19/4 Návrh na schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou p. Štefanovi a p. Márii Salmášovej formou priameho predaja

Vysvetlenie k návrhu na schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou p. Štefanovi a p. Márii Salmášovej formou priameho predaja podal pán primátor. Dňa 22. 06. 2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť p. Štefana a manž. Márie Salmášovej o odkúpenie časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 14/2020.

Žiadatelia žiadajú o odkúpenie troch parciel:

- parcely reg. „C“ 1963/9 o výmere 16 m² vodná plocha evidovaná na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1963/1 vodná plocha o výmere 145 m²,
- parcely č. 1962/19 o výmere 12 m² trvalý trávnatý porast na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m²,
- parcely č. 1962/20 o výmere 6 m² trvalý trávnatý porast, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m².

Minimálna hodnota uvedených pozemkov, bola určená znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04. 11. 2020 a Doplnenia Znaleckého posudku čísla 121/2020 pri jednotkovej cene 5,80,- €/m², ktorá predstavuje čiastku:

- a) parc.č. 1963/9 – 92,80,- €,
- b) parc.č. 1962/19 – 69,60,- €,
- c) parc.č. 1962/20 – 34,80,- €.



Schválenie odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre p. Štefana a p. Máriu Salmášovú je navrhované formou priameho predaja.
Zámer priameho odpredaja pozemku mesta žiadateľom bol zverejnený na úradnej tabuli ako aj na web sídle mesta Moldava nad Bodvou dňa 18. 11. 2020.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odpredaj časti pozemkov do bezpodielového spoluvlastníctva p. Štefanovi Salmášovi, r. č.: [REDACTED] a p. Márii Salmášovej rod. Némethovej, r. č.: [REDACTED] od mesta Moldava nad Bodvou v podiele 1/1 a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 14/2020 vypracovaného vyhotoviteľom: GEODET Štefan Salmáš, nám. Budovateľov č. II, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 30249449 - parcely reg. „C“ 1963/9 o výmere 16 m² vodná plocha evidovaná na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1963/1 vodná plocha o výmere 145 m², parcelu č. 1962/19 o výmere 12 m² trvalý trávnatý porast na LV č. 2272, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m², a parcelu č. 1962/20 o výmere 6 m² trvalý trávnatý porast, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1962/5 trvalý trávnatý porast o výmere 261 m² to všetko v k. ú. Moldava nad Bodvou vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou. za cenu určenú Znaleckým posudkom č. 121/2020 zo dňa 04.11.2020 ako aj Doplnením Znaleckého posudku, vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom: Ľ. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, ev.č.: 912363 pri jednotkovej cene 5,80,- €/m² za 34 m² vo výške: 197,2 - € (slovom stodeväťdesiatsedem eur aj dvadsať centov).

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 19/5 Návrh na schválenie odpredaja pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Ing. Petrovi Nyírimu, Ing. Romanovi Borošovi a Ing. Petrovi Némethovi

Vysvetlenie k návrhu na schválenie odpredaja pozemku mesta Moldava nad bodvou do vlastníctva p. Ing. Petrovi Nyírimu, Ing. Romanovi Borošovi a Ing. Petrovi Némethovi podal pán primátor.

Dňa 13. 10. 2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť žiadateľov o odkúpenie časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, a to - parcely reg. „C“ č. 1988/71 o výmere 4064 m² zast. plocha, ktorá vznikla odčlenením z parcely č. C-KN č. 1988/2 o výmere 5892 m² zastavané plochy parcela evidovaná na LV č. 301 pre k. ú. Moldava nad Bodvou vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou vo veľkosti 1/1 k celku.

Minimálna hodnota uvedeného pozemku, parcely č. 1988/71 je vo výške 32 700,- €, ktorá bola určená znaleckým posudkom č. 110/2020 zo dňa 10.10.2020.

Zámer priameho odpredaja pozemku mesta žiadateľom bol zverejnený na úradnej tabuli ako aj na web sídle mesta Moldava nad Bodvou dňa 27. 10. 2020.



Dňa 10. 11. 2020 sa na zámer priameho odpredaja žiadateľom prihlásil aj iný žiadateľ, a to p. Peter Lacko, [REDACTED], 040 11 Košice zo svojou cenovou ponukou na odkúpenie ponúkanej časti nehnuteľnosti vo výške 81 280,- €.

Dňa 18. 11. 2020 mesto zasielalo p. Lackovi žiadosť, aby mestu Moldova nad Bodvou doručil písomné odôvodnenie zámeru odkúpenia uvedeného pozemku, alebo projektovú dokumentáciu, resp. inú podkladovú dokumentáciu, aby bolo možné vyhodnotiť jeho cenovú ponuku či je v súlade s potrebami verejného záujmu a obyvateľov mesta Moldova nad Bodvou. Do konania mestského zastupiteľstva p. Lackovi nebolo možné uvedenú výzvu mesta doručiť, z dôvodu, že adresa p. Lacka, ktorú uviedol na svojej žiadosti nie je pre poštu známa.

Dňa 08. 12. ako aj 09. 12. 2020 mesto emailom dodatočne vyzvalo p. Lacka, aby mestu Moldova nad Bodvou písomne, alebo aspoň elektronicky predložil vyššie uvedenú dokumentáciu do 10. 12. 2020 do 12 hodiny. Ani do tohto dátumu p. Lacko na email žiadnym spôsobom nereagoval a mestu dokumentáciu nepredložil.

Podľa §9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí platí, že „*Obec zverejní zámer predat' svoj majetok priamym predajom najmenej na 15 dní. Zároveň zverejní lehotu na doručenie cenových ponúk záujemcov. Obec nemôže previesť vlastníctvo svojho majetku priamym predajom, ak všeobecná hodnota majetku stanovená podľa osobitného predpisu presiahne 40 000 eur. Nehnuteľnosť musí byť jednoznačne identifikovaná tak, aby nebola zameniteľná s inou nehnuteľnosťou. Stanovenie všeobecnej hodnoty majetku obce pri priamom predaji nesmie byť v deň schválenia prevodu obecným zastupiteľstvom staršie ako šesť mesiacov.*“

Znaleckým posudkom bola hodnota prevádzanej nehnuteľnosti určená na 32 700, - €, čiže podmienka možnosti priameho odpredaja nehnuteľnosti pod hodnotu 40 000 ,- € bola v súlade s §9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí splnená.

Zároveň pri priamom odpredaji majetku sa na doručovanie cenových ponúk prihliada iným spôsobom, ako na predkladanie cenových ponúk do verejnej obchodnej súťaže podľa §281 a násl. Obchodného zákonníka.

Pri verejnej obchodnej súťaži na majetok mesta poslanci mestského zastupiteľstva dopredu určia presne podmienky odpredaja nehnuteľnosti, ako aj podmienky ako vyhodnotiť predkladané cenové ponuky tak, aby bolo stanovené presné poradie ich vyhodnotenia ako aj konečný víťaz verejnej obchodnej súťaže.

Pri ponuke zámeru priameho odpredaja nehnuteľnosti konkrétnej fyzickej alebo právnickej osobe sa vychádza jednak z predloženej cenovej ponuky záujemcov, ale taktiež aj z iných verejnoprospešných parametrov, ktoré ponúkne záujemca priameho odkúpenia nehnuteľnosti od mesta nad rámec ponúkanej ceny tak, aby bola splnená podmienka §7 ods. 2 zákona o majetku obcí, že mesto svoj majetok zveľaduje, chráni a zhodnocuje.

Zámer priameho odpredaja časti pozemku parcely reg. „C“ č. 1988/71 o výmere 4064 m² zast. plocha bol nastavený na základe žiadosti p. Ing. Petrovi Nyírimu, Ing. Romanovi Borošovi a Ing. Petrovi Némethovi, ktorí reálne aj mestu zabezpečili znalecký posudok a geometrický plán a na príslušných komisiách mestského zastupiteľstva mesta Moldova nad Bodvou bol prezentovaný ich verejnoprospešný zámer zveľadenia odkupovanej časti pozemku.



P. Lacko ako ďalší žiadateľ na odkúpenie okrem predloženia cenovej ponuky, nepredložil mestu písomné odôvodnenie zámeru odkúpenia uvedeného pozemku, alebo projektovú dokumentáciu, resp. inú podkladovú dokumentáciu, aby bolo možné vyhodnotiť jeho cenovú ponuku či je v súlade s potrebami verejného záujmu a obyvateľov mesta Moldava nad Bodvou.

Z tohto dôvodu jeho cenová ponuka nespĺňa verejnoprospešný záujem pre mesto Moldava nad Bodvou v takej miere, ako ponuka p. Ing. Petra Nýriho a spol.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí s odporúčaním postupu uvedeného v dôvodovej správe materiálu.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala žiadosť už v auguste 2020. O spôsobe nadobudnutia nehnuteľnosti komisia nerokovala, nakoľko materiál bol doručený po zasadnutí.

Komisia investičných činností a výstavby predložený materiál prerokovala a odporučila MZ prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán hlavný kontrolór sa vyjadril, že by rád pomohol v rozhodovaní. Vychádzal z dokladov, ktoré boli predložené na rokovanie. Boli doručené dve ponuky, jedna v hodnote 81 280 €, kedy minimálna znalecká cena je 32 700 €. Mal dve poznámky k tomuto predaju a podkladov, ktoré boli predložené MZ. V žiadosti p. Nýriho nie je uvedená cena, za akú to chce on kúpiť, je tam odkaz na geometrický posudok. Druhou vecou je, že mesto oslovilo s požiadavkou o vysvetlenie zámeru iba jedného z uchádzačov. Tá výzva na priamy predaj neobsahovala takúto požiadavku, výzva na priamy odpredaj odkazovala uchádzačov na cenovú ponuku. My sme oslovili len jedného uchádzača s dovysvetlením bez ohľadu na to, že nepreberal poštu, nevieme, kto to je. Ani v tejto žiadosti predložené na zastupiteľstvo nie je zrejmé, čo sa tam má diať. Tieto záležitosti sa prejednávajú pol roka. Pán primátor odpovedal, že podľa neho je to právne čisté, oponoval, že nie je pravdou, že sme vyzvali len jedného na dovysvetlenie, pretože komisie, ktoré sa touto vecou zaoberali, pán Nýri bol osobne pozvaný na komisie a tam priamo sa tým zaoberali, teda na pôde mestského úradu a zodpovednými komisiami tento problém dovysvetlil. Formálne to nie je dotiahnuté, na mestskom úrade sa vyjadril, že chce odkúpiť za cenu znaleckého posudku, čo malo byť v rámci právneho oddelenia zaprotokolované. Záležitosť sa preto prejednáva už pol roka a môžu tam byť formálne nedostatky. Oobné vyjadrenie v zastúpení p. Nýriho, ktoré malo zaprotokolovať právne oddelenie a malo ho pripojiť k žiadosti, bolo za znaleckú hodnotu. Tu sme nemuseli vyzývať písomne. Pán Nýri prišiel osobne. Nediskriminovali sme nikoho. Toto môžu potvrdiť predsedovia komisií. Pán Csala potvrdil, že na komisii, kam bol pozvaný aj p. Nýri a p. primátor odznelo, že odkúpia za cenu znaleckého posudku. Pán hlavný kontrolór potvrdil, že len chcel doplniť informáciu, ale je to na rozhodnutí zastupiteľstva. Apeloval len na nedostatky a v budúcnosti, aby pri formálnom postupe sa zachovala príležitosť pre každého uchádzača, upozornil na riziká a chyby a aby mesto mohlo profitovať. Pán primátor zobral na vedomie. Navrhol vypracovanie smernice s podrobným postupom predaja majetku v zmysle zákona o predaja majetku, aby sa dosiahlo precíznejšie spracovanie. Požiadal prednostku, aby v rámci internej smernice nastavila precíznejší postup predaja majetku. Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

v súlade s § 9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odpredaj časti pozemku do vlastníctva p. Ing. Petrovi Nýrimu, bydliskom: [REDAKOVANÉ], 045 01 Moldava nad Bodvou, dátum narodenia: [REDAKOVANÉ], p. Ing. Romanovi Borošovi, bydliskom: [REDAKOVANÉ] 903 01 Senec, dátum narodenia: [REDAKOVANÉ] a p. Ing. Petrovi Némethovi, bydliskom: [REDAKOVANÉ]



903 01 Senec, dátum narodenia: [REDACTED], každému v podiele 1/3 od mesta Moldava nad Bodvou v podiele 1/1 a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 22/2020 vypracovaného vyhotoviteľom: GEODET Štefan Salmáš, nám. Budovateľov č. II, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 30249449 - parcely reg. „C“ č. 1988/71 o výmere 4064 m² zast. plocha, ktorá vznikla oddelením z parcely č. C-KN č. 1988/2 o výmere 5892 m² zastavané plochy parcela evidovaná na LV č. 301 pre k. ú. Moldava nad Bodvou vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou. za cenu určenú Znaleckým posudkom č. 110/2020 zo dňa 10.10.2020 vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom: Ľ. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, ev. č.: 912363 za kúpnu cenu vo výške: 32 700 - € (slovom tridsaťdvatisíc sedemsto eur).

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 19/6 Návrh na schválenie zámeru odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou na ul. Letná, Moldava nad Bodvou pre Bc. Csabu Eperješiho formou priameho predaja

Vysvetlenie k návrhu na schválenie zámeru odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou na ul. Letná, Moldava nad Bodvou pre Bc. Csabu Eperješiho formou priameho predaja podal pán primátor. Dňa 08. 10. 2019 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť p. Csabu Eperješiho o kúpu časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pred zrekonštruovaným rodinným domom žiadateľa. Dom sa nachádza na ul. Letnej č. 3, pričom sa jedná o časť pozemku pred domom žiadateľa o výmere 70 m² a vedľa pozemok o výmere 30 m² teda dokopy o 100 m².

Obe časti parciel má žiadateľ v prenájme od mesta Moldava nad Bodvou. Jedná sa o 70 m² časť parcely č. 1090 registra „C“ v celkovej výmere 1209 m² a 30 m² časť parcely č. 1096/1 v celkovej výmere 8465 m² na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu prerokovať a schváliť zámer odpredaja časti pozemkov podľa predloženého návrhu.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia predložený materiál prerokovala už na predošlých komisiách a so schválením zámeru odpredaja časti menovanej parcely vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou na ul. Letná pre žiadateľa Csabu Eperješiho formou priameho predaja nesúhlasí a neodporúča MZ prerokovať a schváliť. Komisia navrhuje dlhodobý prenájom parcely na záhradkárске účely. Pán primátor informoval, že sa jedná o časť pozemku pred domom o výmere 70 m² a vedľa pozemok o výmere 30 m², teda a dokopy o 100 m². Ide o návrh schválenia zámeru odpredaja pozemku. Pán Cingel' informoval, že od roku 2013 má majetok v nájme a platí nájomné, komisia odporučila nájomné. Primátor odpovedal, že komisia neodporúča schváliť zámer predaja, ale potvrdil, že dlhodobý nájom. Pán Ing. Csala informoval, že na zasadnutiach komisie sa viac krát o tom rokovalo, prerokovali sa rôzne verzie, ktoré by budúcnosti mohli vzniknúť, napr. chodník, je tam vysoká kriminalita a pod. Pán primátor odpovedal, že cena pozemku je tak nízka, že každoročným platením nájomného je to pre neho ekonomicky nevýhodné. Je to na rozhodnutí jednej alebo druhej strany a nie je to o tom, že by sme nasilu niečo predávali. Pán poslanec Kovács doplnil, že rozhodnutím komisie bol nesúhlas



s predajom pozemku. Pán primátor informoval, že chápe rozhodnutie komisie, nakoľko tam nie je naplánovaná infraštruktúra. Je to krátka ulica a jej plánovaniu sme sa ešte nevenovali. Ale je tam snaha o starostlivosť o majetok. Je to na rozhodnutí zastupiteľstva, nie je to akútna vec. Pán Zachariaš doplnil, že je rozhodnutý hlasovať za, ale z hľadiska, ak bude postavený most a bude väčšia doprava, možno by bolo vhodné ešte o tejto veci rokovať. Pokiaľ ale dá niekto návrh na dopracovanie štúdie, podporí aj tento návrh. Pán Bodnár sa pýtal, či je to ohradené. Pán primátor odpovedal, že áno. Ďalej sa pýtal, či 30 m² je v ceste a 70 m² je ohradené? Odporučil prerušenie rokovania tohto bodu, aby bolo viac priestoru na prehodnotenie. Pán Csala informoval, že s p. Kováčsom máme rozdielne názory, čo je prirodzené, ale túto vec už na komisii prerokovávali aspoň 4x. Navrhol rozhodnúť v tejto veci. Pán primátor odpovedal, že názorové nezhody v rámci jednotlivých komisií sú dôležité, ak je potrebné vykonzultovať tieto veci na spoločnom sedení, je to možné buď s nižším počtom ľudí, alebo zlúčením komisie. Pán Zupko chápe rozhodnutie komisie územného plánovania, ale chápe, že aj tá ulička je momentálne odkedy pán Eperjesi dal do poriadku, tam nie je žiadny problém. Bola tam úzka ulička smerom doľava a bolo tam smetie. Navrhol, aby sa dnes o tom rozhodlo. Pán primátor odpovedal, že v budúcnosti môže mať tento pozemok výhodnú ekonomickú hodnotu. Pán Zachariaš odpovedal, že tým, že to oplotil a udržiava poriadok, je z dlhodobého hľadiska podstatná vec. Táto ulička kým fungovala a bola priechodná, boli problémy, krádež a narušovanie poriadku. Tým, že to oplotil, obnovil sa poriadok. Z tohto hľadiska je za, aby tento pán aj naďalej sa staral o tento pozemok. Pán primátor odpovedal, že starostlivosť o poriadok je hlavne vecou mesta. Pán Csala odpovedal, že tie komisie sú správne rozdelené a nechceme sa spájať a vieme akceptovať svoje názory. Do diskusie sa už nikto neprihlásil, preto primátor dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

zámer odpredať časti pozemkov do vlastníctva Bc. Csabu Eperješihó, bydliskom [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou od mesta Moldava nad Bodvou vo vlastníckom podiele 1/1 a to konkrétne časť parcely o výmere 70 m² odčlenenej od parcely č. 1090 registra „C“ druh: zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 1209 m², a časť parcely o výmere 30 m² odčlenenej od parcely č. 1096/1 druh: zastavaná plocha a nádvoria o celkovej výmere 8382 m², obe parcely evidované na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou, v súlade s presným zameraním predmetu odpredať na základe vyhotoveného geometrického plánu a za cenu určenú znaleckým posudkom.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 8

Proti: 2 (Kovács, Matta)

Zdržali sa: 2 (Bodnár, Nagy)

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

Bod č. 20 Návrh na odpustenie nájmu obchodnej spoločnosti K3 s.r.o.

Vysvetlenie k návrhu na odpustenie nájmu obchodnej spoločnosti K3 s.r.o. podal pán primátor.



Spoločnosť K3 s. r. o. so sídlom Hviezdoslavova 38, Moldava nad Bodvou, ako nájomca má s mestom Moldava nad Bodvou ako prenajímateľom uzatvorenú Nájomnú zmluvu č. 729/2018 na prenájom časti nehnuteľnosti – budovy na Rožňavskej ulici v Moldave nad Bodvou, súpisné č. 1302 evidovanej na parcele č. 796/3 o prenajímanej výmere 798 m² na dobu 10 rokov od účinnosti zmluvy, ktorá bola uzatvorená dňa 01. 09. 2018. V čase celoplošného testovania v Moldave nad Bodvou bolo zriadených päť odberných miest a jedným z nich boli aj priestory bývalého areálu Kvist na Rožňavskej ulici, ktoré na základe vyššie uvedenej nájomnej zmluvy sú v prenájme spoločnosti K3 s. r. o. so sídlom Hviezdoslavova 38, 045 01 Moldava nad Bodvou. Z dôvodu využitia uvedených priestorov mestom Moldava nad Bodvou ako jedného z odberných miest v meste v čase celoplošného testovania, je predložený návrh na schválenie odpustenia nájomného pre nájomcu – spoločnosť K3 s. r. o. za obdobie jedného mesiaca, t. j. od 1. 11. 2020 do 30. 11. 2020 vo výške 464,87 € v zmysle uzatvorenej Nájomnej zmluvy č. 729/2018.

Mestská rada materiál prorokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

odpustenie nájmu spoločnosti K3 s. r. o. so sídlom Hviezdoslavova 38, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 179 655 za prenájom časti nehnuteľnosti – budovy na Rožňavskej ulici v Moldave nad Bodvou, súpisné č. 1302 evidovanej na parcele č. 796/3 o prenajímanej výmere 798 m² za obdobie od 1. 11. 2020 do 30. 11. 2020 vo výške 464,87 € v zmysle uzatvorenej Nájomnej zmluvy č. 729/2018 na prenájom časti nehnuteľnosti uzatvorenej dňa 01. 09. 2018 z dôvodu ich využívania mestom Moldava nad Bodvou ako odberného miesta pre zabezpečenie celoplošného testovania.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Pecze)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 21 Predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2021 podľa § 4 ods. 1 písm. a) až c) zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Vysvetlenie k predloženiu žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2021 podľa § 4 ods. 1 písm. a) až c) zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podal pán primátor, následne pani prednostka. Predloženým materiálom mesto reaguje na možnosť podania žiadosti na Environmentálny fond Slovenskej republiky pre rok 2021 pre oblasť Rozvoja odpadového hospodárstva a obehového hospodárstva z pohľadu odpadov. V tejto oblasti C je 6 podoblasti C1 až C6.



Mesto Moldava nad Bodvou predloženou žiadosťou má záujem s podporou Environmentálneho fondu sa venovať činnostiam odpadového hospodárstva v dvoch podoblastiach a to

C1 Triedený zber komunálneho odpadu a

C 5 Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov a zhodnocovanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov

C1 Triedený zber komunálneho odpadu

Podpora je určená na činnosti týkajúce sa triedeného zberu komunálneho odpadu na komunálnej úrovni a v rámci činnosti C1 je možné realizovať nasledovnú aktivitu:

1. zakúpenie traktorov, malotraktorov, vlečiek a čelných nakladačov a hákového nosiča kontajnerov, zakúpenie kontajnerov určených na triedený zber zložiek odpadu, ktoré nespadajú pod rozšírenú zodpovednosť výrobcov.

Maximálna výška žiadanej dotácie na jednu žiadosť pre činnosť C1: 80.000,00 EUR pri dodržaní podmienky minimálneho 5% spolufinancovania oprávnených nákladov projektu zo strany žiadateľa, pričom na zakúpenie kontajnerov môže byť použitých maximálne 10 % zo žiadanej dotácie na jednu žiadosť pre činnosť C1. Uvedené obmedzenie sa nevzťahuje na kontajnery určené na biologicky rozložiteľný kuchynský odpad z domácnosti (katalógové číslo odpadu 20 01 08).

Oprávnení žiadateľa pre činnosť C1 - Obec, ak sa na jej území nenachádza skládka odpadov alebo odkalisko alebo jej územím neprechádza príjazdová účelová komunikácia, a to za podmienky, že subjekt uvedený v bode 1 bude využívať zakúpené vozidlo a kontajnery výlučne na neehospodársku činnosť vo verejnom záujme. V opačnom prípade uvedený subjekt nie je oprávnený žiadať o podporu formou dotácie v rámci činnosti C1.

Termín predkladania žiadostí do: 15. 12. 2020.

Kritériá na poskytnutie podpory formou dotácie pre činnosť C1 – je ich 11, špecifikované sú v dôvodovej správe materiálu.

Zámer mesta :

Nosič kontajnerov –/nosnosť 5t/ - cena 13 800,00 Eur bez DPH

- kontajnery určené pre komunálne využitie,
- konštrukcia a nosnosť vhodná pre menšie obce, firmy
- rôzne veľkosti a kapacity kontajnerov,
- výmenné nadstavby, pre rozšírenie využitia samotného podvozku /nie len nosič kontajnerov napr.: trojstranne vyklápatelná korba, nakladacie rameno na univerzálnu plošinu *nie sú súčasťou ceny/
- Zdvíhacie zariadenie dvojramenné – reťazové
- Rozmery: 3,5 x 2 x 2,8 m
- Vzduchové brzdy

Vlečka so vzduchovou brzdou - Cena bez DPH: 8 000,00 EUR bez DPH

Traktor – 44 800,00 Eur bez DPH

Spolu: 66 600 EUR bez DPH/ 79 920,00 EUR s DPH



Činnosť C5 Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov a zhodnocovanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov

Podpora je určená na predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov v zmysle schváleného „Programu predchádzania vzniku odpadu Slovenskej republiky na roky 2019 – 2025“. Podpora je ďalej určená na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov, (výstavba malej kompostárne, podpora domáceho kompostovania zakúpením kompostérov, mulčovačov, drviča drevnej hmoty, rotačných triedičov, zberných nádob na kuchynský odpad a osвета vo forme letákov. Tiež fermentorov a drvičov kuchynského odpadu v kompostárni zriadenou obcou, ktorá nie je malou kompostárňou).

Zámer mesta: Pri BIO kuchynských odpadoch od roku 2021 sa ešte bude akceptovať spaľovanie tohto odpadu, ale výnimka 50 % zapojenia sa domácností do kompostovania sa zmení na 100 %. O od roku 2023 nebudú platiť žiadne výnimky. Z dôvodu navýšenia percenta kompostovania a zároveň naplnenie požiadavky zo strany zákona na zber BRO je zámerom mesta dokúpenie kompostérov k rodinným domom a zároveň nakúpenie nádob na BRO a ich rozmiestnenie k existujúcim stanovištiam.

domáce kompostov.
zásobníky

	počet IBV	vyhovené žiadosti / ks	zostatok na pokrytie 100% / ks	€/ks s DPH	náklady potrebné na pokrytie 100% / €
časť Budulov	135	33	102	69,60	7 099,20
Moldava nad Bodvou	765	282	483	69,60	33 616,80
spolu za Mesto Moldava nad Bodvou	900	315	585	69,60	40 716,00

Návrh mesta:

Dokúpiť 300 kompostérov do domácností:

$300 \times 70 = 21\,000$ Eur

Nádoby na BRO (biologicky rozložiteľný odpad)

Bionádoby sú navrhnuté pre skladovanie biologicky rozložiteľného odpadu. Svojou konštrukciou zabezpečujú optimálnu cirkuláciu vzduchu vo vnútri nádoby. Dôsledkom je redukcia odpadu až o 30%, významné obmedzenie tvorby zápachu a zlepšenie hygienických podmienok skladovania. V kombinácii s kompostovateľnými vnútornými vložkami sú vhodné tiež pre skladovanie a zber kuchynských odpadov.

Zlepšuje prevetrávanie a umožňuje oddeliť kvapalnú zložku od pevnej. Plastový rošt je pevne spojený s nádobou. Súčasne je možné ho jednoducho odklopiť a nádobu pod roštom vyčistiť.

Mesto navrhuje doplniť nádoby na existujúce stanovištia k bytovým domom 120 1 nádoby navrhujeme zakúpiť 55 ks. Cena nádob podľa prieskumu trhu sa pohybuje od 40,00 Eur do 52,00 Eur. Predpokladaná hodnota nádob na BRO – $100 \times 50,00$ Eur = 5000,00 Eur. Podľa zákona



o odpadoch má obec povinnosť zabezpečiť podľa potreby, najmenej jedenkrát do roka, informačnú kampaň zameranú na zvýšenie triedeného zberu biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov. Predpokladaná hodnota informačnej kampane realizovanej 2x ročne. Distribúcia informačných materiálov do domácností – 1x 2000,00 Eur. Natočenie a vysielanie televíznej relácie týkajúcej sa triedeného zberu BRO a kompostovania – 1x 2000,00 Eur.

Spolu za C2 - 30000 Eur

Mestská rada bola o materiáli informovaná na jej ostatnom zasadnutí s tým, že dňa 7. 12. 2020 nebol zverejnený Formulár na podanie žiadosti, v prípade jeho zverejnenia po mestskej rade mestská rada bola informovaná o predložení materiálu na zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia predložený materiál prerokovala a odporučila MZ prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2021 podľa § 4 ods. 1 písm. a) až c) zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rámci činnosti podpory na rok 2021 pre Oblasť C: Rozvoj odpadového hospodárstva a obehového hospodárstva z pohľadu odpadov:

- činnosť C1 – Triedený zber komunálneho odpadu

Celkové náklady: 79 920,00 Eur

Výška spolufinancovania 5%: 3 996,00 Eur

- schvaľuje

predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2021 podľa § 4 ods. 1 písm. a) až c) zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rámci činnosti podpory na rok 2021 pre Oblasť C: Rozvoj odpadového hospodárstva a obehového hospodárstva z pohľadu odpadov:

- činnosť C5 – Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov
a zhodnocovanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov

Celkové náklady: 30 000,00 Eur

Výška spolufinancovania bez spoluúčasti.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 22 Návrh na schválenie vystúpenia Mesta Moldava nad Bodvou zo Združenia miest a obcí Slovenska

Mesto Moldava nad Bodvou je v súčasnosti členom dvoch stavovských organizácií, je členom Združenia miest a obcí Slovenska, ktoré je záujmovým združením právnických osôb a založené bolo na obhajobu spoločných oprávnených záujmov a presadzovanie potrieb svojich členov – miest a obcí a mestských častí Bratislavy a Košíc. Zároveň od 1. 01. 2020 je mesto Moldava nad Bodvou aj členom záujmového združenia právnických osôb Únie miest Slovenska, vstup do tohto združenia bol schválený Uznesením Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou č. 146/2019 na 10. zasadnutí dňa 19. 09. 2019. Dôvodom vstupu mesta Moldava nad Bodvou do Únie miest Slovenska boli jej aktivity smerované na zastupovanie miest vo vzťahu k zákonodarnej a výkonnej štátnej moci, koordinovanie postupu veľkých a stredne veľkých miest z rôznych regiónov Slovenska pri presadzovaní ich záujmov, ktoré sú v mnohom odlišné od problémov obcí. Z uvedeného dôvodu sa navrhuje Mestskému zastupiteľstvu v Moldave nad Bodvou schváliť vystúpenie Mesta Moldava nad Bodvou zo Združenia miest a obcí Slovenska k 31. 12. 2020.

Vychádzajúc zo Stanov Združenia miest a obcí Slovenska, podľa Čl. 11 písm. a) členstvo v združení zaniká dňom doručenia uznesenia zastupiteľstva členskej obce alebo mesta o vystúpení zo združenia kancelárii združenia.

Mestská rada materiál prorokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Zachariaš podporil členstvo v ÚMS a vystúpenie zo združenia ZMOS. V predsedníctve ZMOUSu pracoval 22 rokov a dynamika ZMOSu sa zmenila, ÚMS je dynamickejšia, možno viac vyhovuje mestám ako malým mestám. Zo subjektívnych názorov sa hlasovania v tomto bode zdrží. Pán poslanec Bodnár sa vyjadril, že vystúpenie zo združenia ZMOS nebude mať vplyv na činnosť v ZMOUB-e. Pán primátor potvrdí, že neovplyvní činnosť ZMOUB, iba nebude reprezentovať ju v tejto veľkej organizácii. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

vystúpenie mesta Moldava nad Bodvou zo záujmového združenia právnických osôb Združenia miest a obcí Slovenska, so sídlom: Bezručova 9, 811 09 Bratislava, IČO: 00584614 s účinnosťou od 1. 01. 2021

a zároveň

- poveruje

primátora mesta Moldava nad Bodvou vykonať všetky potrebné úkony súvisiace so zánikom členstva mesta Moldava nad Bodvou v Združení miest a obcí Slovenska.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Zachariaš)

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 23 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k návrhu na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu v Moldave nad Bodvou podal pán primátor.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 19. zasadnutí dňa 15. 05. 2020 uznesením číslo 250/2020 zverilo majetok - Bufet v športovom areáli do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou. Hodnota budovy bufetu bola navýšená technickým zhodnotením vo výške 7 164,15 € s to presklením terasy. Bufet je možný využiť aj v chladnejšom období, mimo sezóny. Navrhujeme Mestskému zastupiteľstvu zveriť majetok do správy Mestskému športovému klubu vo výške 7 164,15 € s účinnosťou od 31. 12. 2020 na dobu neurčitú. Hala K5 prešla rekonštrukciou. Pôvodný syntetický ľad bol odstránený a vybudovala sa hala, v ktorej je možné venovať sa rôznym športom. Správa k budove bude zaznamenaná aj na liste vlastníctva. Navrhujeme Mestskému zastupiteľstvu zveriť majetok do správy Mestskému športovému klubu vo výške 150 032,87 € s účinnosťou od 31. 12. 2020 na dobu neurčitú.

Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán primátor v diskusii mal pozmeňujúci návrh, a to zmenu dátumu v texte uznesenia z pôvodného 31.12.2020 na 1.1.2021.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Krušínský)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Pani prednostka preverila správnosť dátumu a navrhla primátorovi zrušiť predošlú zmenu. Pán primátor navrhol zrušiť predchádzajúcu zmenu a schváliť uznesenie podľa pôvodného znenia s dátumom 31.12.2020.

Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

v súlade s § 6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie majetku mesta vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou, IČO: 52395154, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou, a to konkrétne :

Technické zhodnotenie bufetu v športovom areáli pod kopcom

Obstarávacia cena: 7 164,15 €

Oprávky: 44,79 €

Zostatková cena: 7 119,36 €

Dodávateľ: Radoslav Sabol – VIKTORIA, Cementárska 318/19, 094 34 Bystre

IČO: 34 327 151

Vlastné zdroje

Hala K5, Námestie Ľudovíta Štúra č. 1282 – (Klžisko) umiestnená na parcele č. 1020/288 v k. ú. Moldava nad Bodvou

Obstarávacia cena: 150 032,87 €

Oprávky: 15 792,33 €

Zostatková cena: 134 240,54 €

Vlastné zdroje: 96 894,20 € 1 303,46 € 95 590,74 €

Cudzie zdroje: 53 138,67 € 14 488,87 € 38 649,80 €



od 31. 12. 2020 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Krušínský, Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 24 Návrh na schválenie Zmluvy o spoločnom obecnom úrade a Rozhodnutia o schválení výšky príspevku na chod spoločného obecného úradu.

Vysvetlenie k návrhu na schválenie Zmluvy o spoločnom obecnom úrade a Rozhodnutia o schválení výšky príspevku na chod spoločného obecného úradu podal pán primátor.

Mesto Moldava nad Bodvou si nechalo na základe Zmluvy o poskytnutí právnych služieb uzatvorenej s advokátskou kanceláriou dňa 22. 10. 2020 vypracovať analýzu aktuálne platnej zmluvy o Spoločnom obecnom úrade v meste Moldava nad Bodvou z roku 2002 na úseku spoločného stavebného úradu, uzatvorenú s ďalšími 10 obcami (Obec Čečejevce, Obec Peder, Obec Debraď, Obec Janík, Obec Paňovce, Obec Drienovec, Obec Mokrance, Obec Rešica, Obec Komárovce, Obec Nižný Lanec).

Na základe analýzy mesto Moldava nad Bodvou dospelo k záveru, že aktuálne znenie Zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu na úseku spoločného stavebného úradu nereflektuje požiadavky zákonnej úpravy.

Aktuálne je predmet zmluvy vymedzený vágne a nekonkrétne, pričom nie je zrejmé, žeby na základe danej zmluvy malo dôjsť k zriadeniu spoločného obecného úradu aj vo vzťahu ku kompetenciám v zmysle stavebného zákona. Skôr, predmet zmluvy budí dojem, že spoločný obecný úrad je zriadený za účelom všeobecnej administratívy a prípravy dokumentácie týkajúcej sa samosprávy, nie úloh na úseku prenesených kompetencií štátnej správy.

Zákon o obecnom zriadení v rámci ust. § 20a ods. 1 uvádza, že na základe zmluvy je možné zriadiť spoločný obecný úrad na výkon konkrétnej úlohy, alebo činností.

„(1) Zmluva uzavretá na účel uskutočnenia konkrétnej úlohy alebo činnosti sa uzatvára na určitý čas alebo na neurčitý čas. Jej predmetom nemôže byť vznik právnickej osoby. Zmluva musí mať písomnú formu, inak je neplatná.

(2) Zmluva musí obsahovať a) označenie účastníkov zmluvy, b) vymedzenie predmetu zmluvy, c) vymedzenie času, na ktorý sa uzatvára, d) práva a povinnosti účastníkov zmluvy, e) podiel každej obce na majetku získanom spoločnou činnosťou, f) spôsob využitia stavby, ak je predmetom zmluvy, g) spôsob odstúpenia od zmluvy a vyporiadania majetkových a finančných záväzkov.

(3) Ak je predmetom zmluvy zriadenie spoločného obecného úradu, zmluva musí obsahovať a) určenie sídla spoločného obecného úradu; ak spoločný obecný úrad zabezpečuje prenesený výkon štátnej správy pre obec, ktorá ho uskutočňuje podľa osobitného predpisu aj pre iné obce, je jeho



sídlom táto obec, b) spôsob financovania jeho nákladov a jeho organizáciu, c) určenie starostu, ktorý bude štatutárnym orgánom v majetkovoprávných veciach týkajúcich sa spoločného obecného úradu a v pracovnoprávných veciach týkajúcich sa zamestnancov v spoločnom obecnom úrade.

(4) Na platnosť zmluvy je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov každej obce, ktorá je účastníkom zmluvy. Za záväzky vzniknuté voči tretím osobám zo zmluvy uzavretej na účel uskutočnenia konkrétnej úlohy alebo činnosti účastníci zmluvy zodpovedajú spoločne a nerozdielne, ak zmluva neustanovuje inak.

Požiadavkou mesta Moldava nad Bodvou pri zmluve o spoločnom obecnom úrade je nová úprava spoločného obecného úradu pre agendu územného plánovania, stavebného poriadku a pozemných komunikácií pri výkone prenesených úloh štátnej správy zverených zákonom č. 416/2001 Z. z. na úseku územného plánovania, stavebného poriadku a pozemných komunikácií, pričom zmluva presne špecifikuje rozsah kompetencií obce ako stavebného úradu na uvedených úsekoch a zároveň zmluva presúva všetku prípravnú činnosť na SOÚ.

Mestská rada materiál prerokovala na 29. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení. Predseda komisie p. Kovács dodal, že by možno bolo zvážiť rozšírenie agendy aj o agendu životného prostredia. Primátor odpovedal, že tento návrh predostrie obciam. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

I.)

• schvaľuje

Zmluvu o spoločnom obecnom úrade v predloženom znení na zabezpečenie výkonu prenesených úloh štátnej správy zverených zákonom č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a samosprávne kraje na úseku:

a) územného plánovania a stavebného poriadku, v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej „*stavebný zákon*“)

b) pozemných komunikácií, v zmysle zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon), podľa ktorého obce vykonávajú pôsobnosť špeciálneho stavebného úradu a podľa ust. § 120 ods. 1 stavebného zákona pre miestne a účelové komunikácie,

- so sídlom spoločného obecného úradu: Bartalosova 16, 045 01 Moldava nad Bodvou,

- uzatvorenú medzi mestom Moldava nad Bodvou a obcami: Čečejevce, Peder, Debrad', Janík, Paňovce, Drienovec, Mokrance, Rešica, Komárovce, Nižný Lanec na dobu neurčitú, ktorá nahrádza aktuálne platnú a účinnú Zmluvu o spoločnom obecnom úrade uzatvorenú medzi mestom Moldava nad Bodvou a týmito obcami,

a zároveň:

II.)

• schvaľuje



Rozhodnutie o schválení výšky príspevku na chod spoločného obecného úradu v predložennom znení vo výške 2,91, - € na obyvateľa konkrétnej obce/mesta podľa evidencie obyvateľov k 1. 01. 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 25 Návrh na zmenu uznesenia č. 291/2020 – Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020

Vysvetlenie k Návrhu na zmenu uznesenia č. 291/2020 – Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020 podal pán primátor. Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 21. zasadnutí dňa 27. 08. 2020 prerokovalo prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých vládou SR vo výške 258 000,00 Eur na vykrytie výpadku v podielových daniach na rok 2020 na financovanie bežných a kapitálových výdavkov mesta Moldava nad Bodvou uznesením 291/2020 **schválilo** prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých vládou SR vo výške výpadku podielových daní, t. j. 258 000,00 Eur na rok 2020.

Tieto prostriedky boli schválené na financovanie nasledovných bežných a kapitálových výdavkov mesta Moldava nad Bodvou:

Bežné výdavky:

rekonštrukcia cesty –ulica Sv. Rócha

Kapitálové výdavky:

Vybudovanie bezbariérovej rampy na ulici Školská

Odvodnenie ulice SNP

Vybudovanie sociálnych zariadení K5

Verejným obstaraním boli tieto stavebné práce obstarané v nižšej hodnote ako bola predpokladaná hodnota zákazky. V súčasnej dobe ide o nedočerpanie úveru vo výške cca. 49 000,00 Eur.

Uznesením č. 303/2020 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou schválilo v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej choroby COVID-19 a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 vo výške 315 000 Eur okrem iného na finančné vykrytie bežných aktivít – opravu miestnych komunikácií: a) na ul. Viničná a SNP vo výške 104 000,00 €.

Mesto Moldava nad Bodvou navrhuje nevyčerpané prostriedky z úverového rámca použiť na čiastočné prefinancovanie zrealizovanej investície.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.



Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

nevyčerpané prostriedky z úverového rámca v zmysle Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou č. 291/2020 použiť na financovanie opravy miestnych komunikácií - na ul. Viničná a SNP.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Krušínský)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 26 Rôzne

Pán primátor otvoril diskusiu v bode rôzne. Poslanci predložili svoje otázky a požiadavky.

Pán Ing. Dobos poprial v mene poslancov poprial požehnané Vianoce a hlavne zdravie do Nového roka.

Bod č. 27 Podnety občanov

Neboli podnety od občanov.

Bod č. 28 Záver

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú platné, vykonateľné a v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 24. zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť. Zaželel obyvateľom mesta v tejto zložitej celospoločenskej situácii, aby blížiac sa Vianočné sviatky prežili v pokojnej atmosfére a v kruhu svojich blízkych.

Čas ukončenia: 14,30 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 57

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

Ing. Roland Cingel' (poslanec)

Mgr. Norbert Pecze (poslanec)